



Testando aplicativos sem servidor em AWS

AWS Orientação prescritiva



AWS Orientação prescritiva: Testando aplicativos sem servidor em AWS

Copyright © 2026 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

As marcas comerciais e imagens de marcas da Amazon não podem ser usadas no contexto de nenhum produto ou serviço que não seja da Amazon, nem de qualquer maneira que possa gerar confusão entre os clientes ou que deprecie ou desprestigie a Amazon. Todas as outras marcas comerciais que não pertencem à Amazon pertencem a seus respectivos proprietários, que podem ou não ser afiliados, patrocinados pela Amazon ou ter conexão com ela.

Table of Contents

Introdução	1
Visão geral do	1
Pré-requisitos	2
Definições	2
Objetivos	2
Aumentar a qualidade do software	2
Diminuir o tempo para implementar ou alterar recursos	5
Técnicas de teste para aplicações com tecnologia sem servidor	6
Teste de simulação	6
Teste de emulação	7
Testes na nuvem	9
Desafios ao testar aplicações com tecnologia sem servidor	10
Exemplo: uma função Lambda que cria um bucket do Amazon S3	10
Exemplo: uma função Lambda que processa mensagens do Amazon SQS	11
Práticas recomendadas para testar aplicações com tecnologia sem servidor	12
Priorize os testes na nuvem	12
Use simulações, se necessário	12
Entenda as vantagens e desvantagens dos testes de emulação	13
Testes de escopo através de limites naturais	14
Identifique os limites da arquitetura	14
Separe o código Lambda da lógica de negócios	14
Trate os limites como contratos	15
Use equipamentos de teste para fluxos de trabalho assíncronos	15
Organize ambientes de nuvem para isolamento de desenvolvedores	16
Acelere os ciclos de feedback	16
Perguntas frequentes	18
Tenho uma função do Lambda que executa cálculos e retorna um resultado sem chamar qualquer outro serviço. Preciso realmente testá-la na nuvem?	18
Como os testes na nuvem podem ajudar nos testes unitários? Se estiver na nuvem e se conectar a outros recursos, isso não é um teste de integração?	18
Próximas etapas e recursos	20
Exemplos de implementações	20
Outras fontes de leitura	20
Referências	20

Ferramentas	20
Colaboradores	22
Autoria	22
Análise	22
Redação técnica	22
Histórico do documento	23
Glossário	24
#	24
A	25
B	28
C	30
D	33
E	37
F	39
G	41
H	42
eu	44
L	46
M	47
O	52
P	54
Q	57
R	58
S	61
T	65
U	66
V	67
W	67
Z	68
.....	lxx

Testando aplicativos sem servidor em AWS

Amazon Web Services ([???colaboradores](#))

Março de 2026 ([histórico do documento](#))

Este guia discute metodologias para testar aplicações com tecnologia sem servidor, descreve os desafios que você pode encontrar durante o teste e apresenta práticas recomendadas. Essas técnicas de teste têm como objetivo ajudar você a iterar com mais rapidez e lançar seu código com mais confiança.

Este guia destina-se a desenvolvedores que desejam estabelecer estratégias de teste para suas aplicações com tecnologia sem servidor. Você pode usar o guia como ponto de partida para aprender sobre estratégias de teste e, em seguida, visitar o [Repositório de exemplos de teste com tecnologia sem servidor](#) para ver exemplos de testes que seguem os padrões e as práticas recomendadas descritos neste guia. Este guia descreve metodologias de teste sem servidor, descreve os desafios que os clientes enfrentam ao testar aplicativos sem servidor e apresenta as melhores práticas para testar aplicativos sem servidor. Essas técnicas têm como objetivo ajudar os desenvolvedores a iterar com mais rapidez e lançar com mais confiança.

Visão geral do

Os testes automatizados são investimentos essenciais que ajudam a garantir a qualidade e a velocidade de desenvolvimento de aplicações. Os testes também aceleram o feedback dos desenvolvedores. Como desenvolvedor, você quer poder iterar rapidamente em sua aplicação e obter feedback sobre a qualidade do seu código. Muitos desenvolvedores estão acostumados a escrever aplicações que são implantadas em um ambiente de desktop, diretamente no sistema operacional ou em um ambiente baseado em contêiner. Ao trabalhar em ambientes de desktop ou baseados em contêineres, normalmente você escreve testes em código hospedado inteiramente em seu desktop. No entanto, em aplicações com tecnologia sem servidor, os componentes da arquitetura podem não ser implantáveis em um ambiente de desktop, mas podem existir somente na nuvem. Uma arquitetura baseada em nuvem pode incluir camadas de persistência, sistemas de mensagens, construções de segurança e outros componentes APIs. Quando você escreve um código de aplicação que depende desses componentes, pode ser difícil determinar a melhor maneira de projetar e executar testes.

Este guia ajuda você a se alinhar a uma estratégia de teste que reduz o atrito e a confusão e aumenta a qualidade do código.

Pré-requisitos

Este guia pressupõe que você esteja familiarizado com os conceitos básicos dos testes automatizados, incluindo como os testes automatizados de software são usados para garantir a qualidade do software. O guia fornece uma introdução de alto nível a uma estratégia de teste de aplicativos sem servidor e não exige nenhuma experiência prática em escrever testes.

Definições

Este guia usa os seguintes termos:

- Testes unitários são testes executados com o código de um único componente arquitetônico de forma isolada.
- Os testes de integração são executados em dois ou mais componentes arquitetônicos, normalmente em um ambiente de nuvem.
- End-to-end os testes verificam comportamentos em aplicativos ou fluxos de trabalho inteiros.
- Emuladores são aplicativos (geralmente fornecidos por terceiros) projetados para imitar um serviço de nuvem sem provisionar ou invocar nenhum recurso de nuvem.
- Simulações (também chamadas de falsificações) são implementações em uma aplicação de teste que substituem uma dependência por uma simulação dessa dependência.

Objetivos

As práticas recomendadas deste guia têm como objetivo ajudar você a atingir dois objetivos principais:

- Aumentar a qualidade das aplicações com tecnologia sem servidor
 - Teste nos limites da arquitetura
 - Teste nos limites do código
- Diminuir o tempo para implementar ou alterar recursos

Aumentar a qualidade do software

A qualidade de um aplicativo depende em grande parte da capacidade dos desenvolvedores de testar uma variedade de cenários para verificar a funcionalidade. Quando você não implementa

testes automatizados ou, mais comumente, se seus testes não cobrem adequadamente os cenários necessários, a qualidade do seu aplicativo não pode ser determinada ou garantida.

Na arquitetura baseada em servidor, as equipes frequentemente definem um escopo para testes. Todo o código executado no servidor de aplicações deve ser testado. Outros componentes que chamam o servidor, ou dependências que o servidor chama, geralmente são considerados externos e fora do escopo dos testes pela equipe responsável pela aplicação no servidor.

As aplicações com tecnologia sem servidor geralmente consistem em unidades de trabalho menores, como funções do AWS Lambda, que são executadas em seu próprio ambiente. As equipes provavelmente serão responsáveis por muitas dessas pequenas unidades em uma única aplicação. Algumas funcionalidades da aplicação podem ser delegadas inteiramente para serviços gerenciados, como o Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) ou o Amazon Simple Queue Service (Amazon SQS), sem o uso de nenhum código desenvolvido internamente. Os modelos tradicionais baseados em servidor para testes de software podem excluir serviços gerenciados ao considerá-los externos à aplicação. Isso pode levar a uma cobertura inadequada em que cenários críticos podem ser limitados a testes exploratórios manuais ou a alguns casos de teste de integração em que o resultado varia de acordo com o ambiente. Portanto, adotar estratégias de teste que englobam comportamentos de serviços gerenciados e configurações de nuvem pode melhorar a qualidade do software.

Teste nos limites da arquitetura

À medida que os aplicativos sem servidor crescem, eles naturalmente se espalham por vários componentes arquitetônicos. Embora isso use recursos AWS distribuídos, pode dificultar a compreensão do end-to-end comportamento.

Identificação de limites naturais

Ao projetar sua arquitetura seguindo as melhores práticas sem servidor (uma função = um trabalho, desacoplamento), você notará limites naturais em torno dos subsistemas. Esses limites representam pontos de separação lógica em seu aplicativo.

Limites como contratos de teste

Esses limites arquitetônicos são excelentes candidatos para testar bordas. Trate cada limite como um contrato e valide se ele se comporta de acordo com a especificação definida. Pense nesses limites como pontos em seu aplicativo onde você pode inserir a validação do teste.

Benefícios principais

A seguir estão os principais benefícios dos testes nos limites da arquitetura:

- Escopo de teste focado — Teste subsistemas de forma independente, sem precisar entender todo o aplicativo.
- Validação do contrato — Garanta que cada limite mantenha o comportamento esperado à medida que o sistema evolui
- Instrumentação de dupla finalidade — Esses mesmos limites são excelentes ganchos de observabilidade na produção
- Equipamento de teste — permite testar sistemas assíncronos sem servidor. Ele ajuda você a testar arquiteturas orientadas por eventos capturando e validando eventos à medida que eles fluem pelo seu subsistema.

Teste nos limites do código

Defina limites claros de código separando o código de infraestrutura, como o código Lambda, da sua lógica comercial principal. Essa separação cria escopos de teste distintos que simplificam sua estratégia de teste.

O padrão de limite

Estabeleça dois limites de código claros em suas funções do Lambda:

- Limite externo (manipulador Lambda) — Uma camada adaptadora fina que trata de questões específicas de AWS Lambda
- Limite interno (lógica de negócios) — Métodos puros de lógica de negócios independentes do tempo de execução do Lambda

Manipulador como adaptador (escopo externo)

Seu manipulador de funções Lambda deve ser uma camada fina que:

- Extrai dados da entrada event e dos objetos context
- Valida os dados extraídos
- Transmite somente detalhes relevantes aos métodos de lógica de negócios
- Retorna os resultados no formato esperado para Lambda

Lógica de negócios (escopo interno)

Sua lógica de negócios principal deve:

- Opere independentemente dos detalhes específicos do Lambda
- Aceite entradas simples e validadas
- Retorne saídas previsíveis
- Exigir dependências mínimas para inicialização

Testando benefícios por escopo

- Testes de limite interno — testes unitários abrangentes em torno da lógica de negócios sem a complexidade do Lambda ou a configuração do ambiente
- Testes de limite externo — Testes de integração focados que validam o tratamento de eventos e a extração de dados da camada adaptadora
- Sobrecarga mínima de teste — Não são necessários ambientes complexos ou dependências extensas para a maioria dos seus testes

Essa abordagem baseada em limites permite que você teste a maior parte do seu código como funções puras, mantendo os testes do Lambda mínimos e direcionados.

Diminuir o tempo para implementar ou alterar recursos

Você pode minimizar o efeito de bugs de software e problemas de configuração nos custos e cronogramas detectando esses problemas durante um ciclo de desenvolvimento iterativo. Quando um desenvolvedor não consegue detectar esses problemas, mais pessoas precisam investir esforços adicionais para identificar os problemas.

Uma arquitetura com tecnologia sem servidor inclui serviços gerenciados que fornecem funcionalidade de aplicações críticas por meio de chamadas de API. Por esse motivo, seu ciclo de desenvolvimento deve incluir testes que validem tanto o caminho feliz (em que as interações com esses serviços se comportam conforme o esperado) quanto o caminho triste (em que as chamadas falham, retornam respostas inesperadas ou se comportam de maneira diferente em todos os ambientes). Sem esses testes, você pode encontrar problemas decorrentes de diferenças entre o ambiente local e o ambiente implantado. Quando isso acontece, você deve passar mais tempo tentando reproduzir e verificar uma correção, porque agora cada iteração exige a validação das alterações em um ambiente diferente da sua configuração preferida.

Uma estratégia de teste com tecnologia sem servidor adequada melhora seu tempo de iteração fornecendo resultados precisos para testes que incluem chamadas para outros serviços.

Técnicas de teste para aplicações com tecnologia sem servidor

Há três abordagens principais para executar testes em código de aplicativo sem servidor: teste simulado, teste de emulação e teste na nuvem. Geralmente, é possível encontrar uma combinação dessas abordagens em uso no escopo de um único projeto. Por exemplo, você pode usar testes simulados ao desenvolver seu código localmente, testes de emulação para replicar mais de perto o comportamento do serviço antes da implantação e testes em nuvem como parte de um processo noturno de integração contínua e entrega contínua (CI/CD).

Teste de simulação

O teste de simulação é uma técnica em que você cria objetos de substituição no seu código para simular o comportamento de um serviço na nuvem. Por exemplo, você pode escrever um teste que usa uma simulação do serviço Amazon S3 e pode configurar essa simulação para retornar um objeto de resposta específico sempre que `PutObject` o método for chamado. Quando o teste é executado, a simulação retorna essa resposta sem chamar o Amazon S3 ou qualquer outro endpoint de serviço.

Esses objetos de substituição geralmente são gerados por uma estrutura de simulação para reduzir a quantidade de implementação necessária para um determinado teste. Algumas estruturas simuladas são genéricas e outras são projetadas especificamente para AWS SDKs

As simulações, junto com os stubs, se enquadram na categoria mais ampla de falsificações. Os mocks diferem dos emuladores (discutidos posteriormente nesta seção) porque os mocks geralmente são criados ou configurados por um desenvolvedor como parte do código de teste, enquanto os emuladores são aplicativos autônomos que expõem APIs (como REST APIs) da mesma maneira que os sistemas que eles emulam.

As vantagens de usar simulações incluem o seguinte:

- Os mocks podem simular serviços de terceiros que estão além do controle de seu aplicativo, como APIs provedores de software como serviço (SaaS), sem precisar de acesso direto a esses serviços.
- As simulações também são úteis para testar condições de falha, especialmente quando essas condições (como interrupções de serviços) são difíceis de simular.
- Assim como os emuladores, as estruturas simuladas podem fornecer desenvolvimento local rápido depois de configuradas.

- As simulações podem fornecer um comportamento substituto para praticamente qualquer tipo de objeto. Portanto, as estratégias de simulação podem criar cobertura para uma variedade mais ampla de serviços do que os emuladores.
- Quando novos recursos ou comportamentos são disponibilizados, os testes simulados podem reagir mais rapidamente usando (ou recorrendo a) uma estrutura de simulação genérica, que pode simular os novos recursos assim que o AWS SDK atualizado estiver disponível.

O teste com simulação tem as seguintes desvantagens:

- As simulações geralmente exigem uma quantidade significativa de esforços de definição e configuração, especificamente na tentativa de determinar valores de retorno de diferentes serviços para simular respostas adequadamente.
- Como as simulações são escritas ou configuradas pelos desenvolvedores que escrevem os testes, essa é uma responsabilidade adicional para os desenvolvedores.
- Talvez você precise ter acesso à nuvem para entender APIs e retornar os valores dos serviços.
- As simulações também podem ser difíceis de manter, pois elas exigem atualizações sempre que as assinaturas simuladas da API de nuvem mudam, os esquemas de valor de retorno evoluem ou a lógica do aplicativo testada é estendida para fazer chamadas para novas APIs. Essas mudanças criam uma workload adicional de desenvolvimento de testes para os desenvolvedores.
- Os testes simulados podem ser aprovados localmente, mas falhar na nuvem porque simulam — em vez de replicar — o comportamento de serviços reais, deixando os problemas específicos do ambiente sem serem detectados.
- Estruturas simuladas, como emuladores, não conseguem detectar violações de políticas AWS Identity and Access Management (IAM), limites de cota de serviço ou restrições de tamanho de carga, nem acionam serviços auxiliares, como a Amazon AWS CloudTrail ou a Amazon CloudWatch, GuardDuty que podem afetar o comportamento do aplicativo em um ambiente implantado.
- Embora as simulações sejam melhores para simular o que um aplicativo fará quando a autorização falhar ou uma cota for excedida, o teste simulado não pode determinar qual resultado realmente ocorrerá quando o código for implantado no ambiente de produção.

Teste de emulação

O teste de emulação é ativado por aplicativos executados localmente, conhecidos como emuladores, que se assemelham. Serviços da AWS Os emuladores APIs são semelhantes aos da nuvem e

fornece valores de retorno semelhantes. Eles também podem simular mudanças de estado iniciadas por chamadas de API. Por exemplo, um emulador do Amazon S3 pode armazenar um objeto no disco local quando o `PutObject` método é chamado. Quando `GetObject` é chamado com a mesma chave, o emulador lê o mesmo objeto do disco e o retorna.

As vantagens do teste de emulação incluem:

- Ele fornece um ambiente familiar para desenvolvedores acostumados a desenvolver código exclusivamente em um ambiente local. Por exemplo, se você estiver familiarizado com o desenvolvimento de um aplicativo de n camadas, talvez tenha um mecanismo de banco de dados e um servidor web, semelhantes aos executados em produção, em execução em sua máquina local para fornecer capacidade de teste rápida, local e isolada.
- Ele não exige nenhuma alteração na infraestrutura de nuvem (como contas de desenvolvedores na nuvem), por isso é fácil de implementar com os padrões de teste existentes. O teste de emulação oferece os benefícios das iterações rápidas características do desenvolvimento local.

No entanto, os emuladores apresentam várias desvantagens:

- Eles geralmente são difíceis de configurar e replicar, especialmente quando são usados como parte de CI/CD pipelines. Isso talvez aumente a workload e os esforços de manutenção da equipe de TI ou dos desenvolvedores que gerenciam suas próprias instalações de software.
- Os recursos emulados APIs geralmente ficam atrasados em relação às mudanças nos serviços e podem impedir a adoção de novos recursos até que o suporte seja adicionado.
- Os emuladores podem exigir suporte, atualizações, correções de erros ou aprimoramentos de paridade de recursos, os quais são de responsabilidade do autor do emulador (que geralmente é uma empresa terceirizada).
- Testes que dependem de emuladores podem fornecer resultados bem-sucedidos localmente, mas podem falhar na nuvem devido a interações com outros aspectos, AWS como políticas e cotas do IAM, que geralmente não são emuladas.
- Alguns Serviços da AWS não têm emuladores disponíveis, portanto, se você depende apenas da emulação, talvez não tenha uma opção de teste satisfatória para partes do seu aplicativo.

Testes na nuvem

Testar na nuvem é o processo de executar testes em código implantado em um ambiente de nuvem em vez de em um ambiente de desktop. O valor da teste na nuvem aumenta com o desenvolvimento da aplicação nativa de nuvem. Por exemplo:

- Você pode executar testes na nuvem com os recursos mais recentes APIs e de serviço, garantindo que seus testes reflitam os valores e comportamentos de retorno mais recentes à medida que AWS continua lançando novos serviços e recursos.
- Os testes podem abranger políticas do IAM, cotas de serviço, configurações e todos os serviços.
- Seu ambiente de teste na nuvem é mais parecido com o ambiente de runtime de produção, portanto, os testes que você executa na nuvem provavelmente alcançarão os resultados mais consistentes à medida que avançam nos ambientes.

As desvantagens dos testes na nuvem incluem:

- As implantações em ambientes de nuvem geralmente levam mais tempo do que as implantações em ambientes de desktop. Ferramentas como [AWS Serverless Application Model \(AWS SAM\) Accelerate](#), [modo de observação do AWS Cloud Development Kit \(AWS CDK\)](#) e [SST](#) ajudam a diminuir a latência envolvida nas iterações de implantação na nuvem.
- Os testes na nuvem podem gerar custos adicionais de serviço, diferentemente dos testes locais, que usam seu ambiente de desenvolvimento local.
- Os testes na nuvem podem ser menos viáveis se você não tiver acesso à Internet de alta velocidade.
- Em setores regulamentados, as políticas de segurança corporativa podem restringir o acesso do desenvolvedor aos ambientes de nuvem, dificultando ou impossibilitando a execução de testes em nuvem como parte de um fluxo de trabalho de desenvolvimento local.
- Os limites do ambiente geralmente são traçados no nível da pilha em contas compartilhadas para ambientes de desenvolvedores, às vezes usando estratégias do tipo namespace, como o uso de prefixos para identificar a propriedade. Para ambientes de pré-produção e de produção, limites geralmente são estabelecidos no nível da conta para isolar as workloads dos problemas de vizinhos barulhentos, oferecer suporte a controles de segurança de privilégio mínimo e proteger dados confidenciais. A exigência de criar ambientes isolados pode sobrecarregar DevOps as equipes, especialmente se elas estiverem em uma empresa que tenha controles rígidos sobre contas e infraestrutura.

Desafios ao testar aplicações com tecnologia sem servidor

Ao usar emuladores e chamadas simuladas para testar seu aplicativo sem servidor em seu desktop local, você pode experimentar inconsistências de teste à medida que seu código progride de um ambiente para outro em seu pipeline. CI/CD Os testes de unidade que você cria em seu desktop para validar a lógica de negócios do seu aplicativo podem não incluir ou representar com precisão aspectos críticos dos serviços em nuvem. Testes completos não podem ser realizados localmente de forma isolada. Eles exigem a verificação das permissões e configurações entre vários serviços.

As seções a seguir descrevem os desafios que podem surgir durante a implementação de uma estratégia de teste na nuvem. As seções a seguir descrevem os desafios que os clientes enfrentam ao tentar implementar uma estratégia de teste na nuvem e nossa orientação sobre as melhores práticas para obter uma cobertura de teste eficaz.

Exemplo: uma função Lambda que cria um bucket do Amazon S3

Se a lógica de uma função Lambda depender da criação de um bucket do Amazon S3, um teste completo deverá confirmar que o Amazon S3 foi chamado com sucesso e que o bucket foi criado com sucesso. Em uma configuração de teste de simulação, você pode simular uma resposta bem-sucedida e potencialmente adicionar um caso de teste para lidar com uma resposta de falha. Em um cenário de teste de emulação, a `CreateBucket` API pode ser chamada, mas a identidade que faz a chamada não se originará do serviço Lambda assumindo uma função e, em vez disso, uma autenticação de espaço reservado será usada – essa geralmente é sua função ou identidade de usuário mais permissiva.

As configurações de simulação e emulação discutidas anteriormente provavelmente testarão o que a função do Lambda fará se chamar com sucesso (ou não) o Amazon S3. No entanto, esses testes não conseguirão detectar se a função Lambda é capaz de criar o bucket com sucesso, dada a configuração da função. Essa configuração provavelmente é representada pela infraestrutura como código (IaC) para produtos e serviços como AWS CloudFormation, AWS SAM, ou HashiCorp Terraform. Um possível problema é que a função atribuída à função não tem uma política anexada que permita a `s3:CreateBucket` ação e, portanto, a função sempre falhará quando for implantada em um ambiente de nuvem.

Exemplo: uma função Lambda que processa mensagens do Amazon SQS

Se uma fila do Amazon Simple Queue Service (Amazon SQS) for a origem de uma função Lambda, um teste completo deverá verificar se a função Lambda foi invocada com sucesso quando uma mensagem for colocada em uma fila. O teste de emulação e o teste simulado geralmente são configurados para executar o código da função Lambda diretamente e para simular a integração com o Amazon SQS passando uma carga de evento JSON (ou um objeto desserializado) como entrada do manipulador da função.

Testes locais que simulam a integração do Amazon SQS testarão o que a função Lambda fará quando for chamada pelo Amazon SQS com uma determinada carga, mas não garantirão que o Amazon SQS invoque com sucesso a função Lambda quando ela for implantada em um ambiente de nuvem.

Alguns exemplos de problemas de configuração que você pode encontrar com o Amazon SQS e o Lambda incluem o seguinte:

- O tempo limite de visibilidade do Amazon SQS é muito baixo, resultando em várias invocações quando apenas uma foi planejada.
- A função de execução da função Lambda não permite a leitura de mensagens da fila (por meio de `sqs:ReceiveMessages`, `sqs:DeleteMessage`, ou `sqs:GetQueueAttributes`).
- O evento de exemplo que é passado para a função do Lambda excede a cota de tamanho de mensagem do Amazon SQS. Portanto, o teste é inválido porque o Amazon SQS nunca seria capaz de enviar uma mensagem desse tamanho.

Como mostrado nesses exemplos, os testes que abrangem a lógica de negócios, mas não as configurações entre os serviços de nuvem, provavelmente fornecerão resultados não confiáveis.

Práticas recomendadas para testar aplicações com tecnologia sem servidor

As seções a seguir descrevem práticas recomendadas para obtenção de uma cobertura eficaz ao testar aplicações com tecnologia sem servidor.

Priorize os testes na nuvem

Para aplicações bem projetadas, é possível empregar toda uma variedade de técnicas de teste para satisfazer diversos requisitos e condições. No entanto, com base nas ferramentas atuais, recomendamos se concentrar nos testes na nuvem o máximo possível. Embora os testes na nuvem possam criar latência para o desenvolvedor, aumentar os custos e, às vezes, exigir investimentos em DevOps controles adicionais, essa técnica fornece a cobertura de teste mais confiável, precisa e completa.

Recomenda-se ter acesso a ambientes isolados para realizar testes. O ideal é que cada desenvolvedor tenha um espaço dedicado Conta da AWS para evitar problemas com a nomenclatura de recursos que possam ocorrer quando vários desenvolvedores que estão trabalhando no mesmo código tentam implantar ou invocar chamadas de API em recursos com nomes idênticos. Esses ambientes devem ser configurados com alertas e controles para evitar gastos desnecessários. Por exemplo, você pode limitar o tipo, a camada ou o tamanho dos recursos que podem ser criados e configurar alertas por e-mail quando os custos estimados excederem um determinado limite.

Se você precisar compartilhar um single Conta da AWS com outros desenvolvedores, os processos de teste automatizados devem nomear os recursos de forma que sejam exclusivos para cada desenvolvedor. Por exemplo, scripts de atualização ou arquivos de configuração TOML que causam comandos AWS SAM [CLI sam deploy ou sam sync](#) podem especificar automaticamente um nome de pilha que inclua o nome de usuário do desenvolvedor local.

O teste na nuvem é valioso para todas as fases do teste, incluindo testes unitários, testes de integração e end-to-end testes.

Use simulações, se necessário

As estruturas simuladas são uma ferramenta valiosa para escrever testes unitários rápidos. Elas são especialmente valiosas quando os testes abrangem lógicas de negócios internas complexas, como

cálculos ou simulações matemáticas ou financeiras. Procure testes unitários que tenham um grande número de casos de teste ou variações de entrada nos quais essas entradas não alterem o padrão ou o conteúdo das chamadas para outros serviços de nuvem. A criação de testes simulados para esses cenários pode melhorar os tempos de iteração do desenvolvedor.

O código coberto por testes unitários com simulações também deve ser abordado por testes na nuvem. Isso é necessário porque as simulações ainda estão sendo executadas no laptop ou na máquina de compilação do desenvolvedor, e o ambiente pode ser configurado de forma diferente do que na nuvem. Por exemplo, seu código pode incluir AWS Lambda funções que usam mais memória ou demoram mais do que o Lambda está configurado para alocar quando executado com determinados parâmetros de entrada. Ou seu código pode incluir variáveis de ambiente que não estão configuradas da mesma forma (ou de forma alguma), e as diferenças podem fazer com que o código se comporte de forma diferente ou falhe.

Não use simulações de serviços em nuvem para validar a implementação adequada dessas integrações de serviços. Embora seja aceitável simular um serviço de nuvem ao testar outras funcionalidades, você deve testar as chamadas de serviço de nuvem na nuvem para validar a configuração correta e a implementação funcional.

As simulações podem agregar valor aos testes unitários, especialmente quando você testa um grande número de casos com frequência. Esse benefício é reduzido para testes de integração, porque o nível de esforço para implementar as simulações necessárias aumenta com o número de pontos de conexão. End-to-endos testes não devem usar simulações, porque esses testes geralmente lidam com estados e lógica complexa que não podem ser facilmente simulados com estruturas simuladas.

Entenda as vantagens e desvantagens dos testes de emulação

Os emuladores podem ser uma opção prática para casos de uso específicos. Por exemplo, uma equipe de desenvolvimento com acesso limitado, inconsistente ou lento à Internet pode descobrir que o teste de emulação é a maneira mais confiável de iterar o código antes de migrar para um ambiente de nuvem.

Para a maioria das outras circunstâncias, use emuladores seletivamente. Quando você depende muito de um emulador, pode ser difícil incorporar novos recursos de AWS serviço em seus testes até que o fornecedor da emulação lance uma atualização para fornecer paridade de recursos. Os emuladores também exigem investimento inicial e contínuo para instalação e configuração em sistemas de desenvolvimento e máquinas de construção. Além disso, muitos serviços em nuvem

não têm emuladores disponíveis; selecionar uma estratégia que priorize a emulação pode impedir o uso desses serviços ou produzir códigos e configurações que não são bem testados em relação ao comportamento real do serviço.

Se você usa testes de emulação, complemente-os com testes em nuvem o máximo possível para validar se as configurações de nuvem adequadas estão em vigor e para testar interações com serviços que só podem ser simulados ou simulados em um ambiente emulado.

O teste de emulação pode fornecer feedback rápido para testes unitários e, dependendo dos recursos e da paridade comportamental do software de emulação, também pode oferecer suporte a algumas integrações e end-to-end testes.

Testes de escopo através de limites naturais

À medida que os aplicativos sem servidor crescem em mais componentes arquitetônicos, surgem limites naturais em torno dos subsistemas, especialmente ao seguir as melhores práticas, como funções de propósito único e desacoplamento orientado por eventos. Esses limites servem como bordas de teste eficazes, nas quais você pode validar contratos entre componentes.

Identifique os limites da arquitetura

Procure costuras naturais no design do seu aplicativo:

- Entre serviços, como uma EventBridge regra da Amazon conectando um editor a um consumidor
- Nas bordas da API, como endpoints do Amazon API Gateway que oferecem funções do Lambda
- Em torno de fluxos de trabalho, como AWS Step Functions orquestrar vários serviços
- Em camadas de armazenamento, como o Amazon DynamoDB, streams que acionam o processamento downstream

Separe o código Lambda da lógica de negócios

Simplifique seus testes isolando o código Lambda da lógica de negócios principal. Seu manipulador Lambda deve atuar como um adaptador fino entre o AWS tempo de execução e a lógica do seu aplicativo. Ele deve extrair e validar os dados do evento e, em seguida, delegar a uma função testável que não tenha dependências do Lambda. Isso torna sua lógica de negócios portátil, mais fácil de raciocinar e fácil de testar, sem simular objetos Lambda ou configurar ambientes complexos.

Trate os limites como contratos

Teste no limite, não através dele. Valide o que ultrapassa o limite sem exigir todo o sistema a jusante. Esses mesmos limites também servem como ganchos de observabilidade na produção. As costuras arquitetônicas nas quais você testa podem ser instrumentadas para monitoramento usando Amazon CloudWatch Logs, AWS X-Ray traces e EventBridge eventos.

Use equipamentos de teste para fluxos de trabalho assíncronos

Os aplicativos sem servidor geralmente dependem de padrões assíncronos, em que os eventos acionam o processamento, as mensagens fluem pelas filas e os fluxos de trabalho abrangem vários serviços sem respostas imediatas. Você não pode simplesmente invocar uma função e inspecionar um valor de retorno. O resultado pode aparecer posteriormente em um banco de dados, em um fluxo de log ou em outro serviço.

Um equipamento de teste é testar a infraestrutura que você implanta junto com seu aplicativo para observar e validar esse comportamento assíncrono. Os arneses de teste geralmente incluem:

- Ouvintes de eventos que se inscrevem nos mesmos eventos que seu aplicativo produz
- Mecanismos de armazenamento (como tabelas do DynamoDB ou buckets do Amazon S3) em que os resultados dos testes podem ser capturados
- Lógica de pesquisa em seu código de teste que espera que os resultados esperados apareçam

Seu código de teste inicia um evento, aguarda a conclusão do fluxo de trabalho e, em seguida, consulta o equipamento de teste para verificar se o resultado esperado ocorreu.

Veja a seguir as práticas recomendadas:

- Defina claramente SLAs para operações assíncronas — Estabeleça quanto tempo os fluxos de trabalho devem durar e use-os como tempos limite de pesquisa em seus testes
- Use identificadores exclusivos para isolamento de teste — gere nomes de arquivos IDs, mensagens ou tokens de correlação exclusivos por execução de teste para evitar interferência entre os testes
- Implante a infraestrutura de teste junto com seu aplicativo — inclua recursos de teste em seus infrastructure-as-code modelos para que eles permaneçam sincronizados à medida que seu aplicativo evolui

- Limpe os dados de teste após a execução do teste — Isso evita o acúmulo de artefatos de teste em seu ambiente de nuvem

Os equipamentos de teste são mais valiosos para testes de integração que validam fluxos de trabalho em vários serviços, end-to-end testes que verificam jornadas completas do usuário e arquiteturas orientadas por eventos em que os serviços se comunicam por meio do EventBridge Amazon SNS, Amazon SQS ou Amazon Kinesis.

Organize ambientes de nuvem para isolamento de desenvolvedores

Os testes na nuvem exigem ambientes isolados uns dos outros. Quando os desenvolvedores compartilham uma única conta Conta da AWS, como uma conta de desenvolvimento em equipe, considere criar uma pilha de aplicativos separada para cada desenvolvedor ou ramo de recursos. Isso isola recursos, evita colisões de nomes e evita contenção de cotas ou problemas ruidosos com vizinhos durante o teste.

Use o AWS Systems Manager Parameter Store ou ferramentas similares para gerenciar configurações específicas da pilha, como endpoints de API e nomes de filas. Para obter eficiência de custos, compartilhe recursos caros, como clusters do Amazon Relational Database Service (Amazon RDS), entre pilhas de desenvolvedores, mantendo recursos leves sem servidor (como funções Lambda, estágios do API Gateway e tabelas do DynamoDB) isolados por pilha.

Em setores regulamentados, as políticas de segurança corporativa podem restringir o acesso do desenvolvedor aos ambientes de nuvem, dificultando a execução de testes de nuvem como parte de um fluxo de trabalho de desenvolvimento local. Nesses casos, o teste de emulação pode preencher a lacuna entre o teste simulado local e a validação completa da nuvem, embora deva ser complementado com testes em nuvem sempre que o acesso permitir.

Acelere os ciclos de feedback

Ao testar na nuvem, use ferramentas e técnicas para acelerar os ciclos de feedback do desenvolvimento. Por exemplo, use o modo [AWS SAM Acelerar](#) e AWS CDK observar para diminuir o tempo necessário para enviar modificações de código para um ambiente de nuvem. As amostras no [repositório GitHub Serverless Test Samples](#) exploram algumas dessas técnicas.

Também recomendamos que você crie e teste recursos de nuvem a partir de sua máquina local o mais cedo possível durante o desenvolvimento, e não somente depois de verificar o controle de origem. Essa prática permite uma exploração e experimentação mais rápidas no desenvolvimento de soluções. Além disso, a capacidade de automatizar a implantação em uma máquina de desenvolvimento ajuda a descobrir problemas de configuração da nuvem com mais rapidez e reduz o esforço desperdiçado em atualizações e aprovações de modificações no controle de versão.

Perguntas frequentes

Tenho uma função do Lambda que executa cálculos e retorna um resultado sem chamar qualquer outro serviço. Preciso realmente testá-la na nuvem?

Sim AWS Lambda as funções têm parâmetros de configuração que podem alterar o resultado do teste. Todo o código da função Lambda depende das [configurações de tempo limite e memória](#), o que pode fazer com que a função falhe se elas não forem definidas corretamente. [As políticas do Lambda também permitem o registro de saída padrão na Amazon. CloudWatch](#) Mesmo que seu código não chame CloudWatch diretamente, é necessária uma permissão para ativar o registro, e essa permissão não pode ser simulada ou emulada com precisão.

Como os testes na nuvem podem ajudar nos testes unitários? Se estiver na nuvem e se conectar a outros recursos, isso não é um teste de integração?

Definimos testes unitários como testes que operam isoladamente em componentes arquitetônicos. Essa definição não exclui necessariamente o uso de chamadas de serviço ou outras comunicações de rede.

Muitas aplicações com tecnologia sem servidor têm componentes da arquitetura que podem ser testados isoladamente, mesmo na nuvem. Um exemplo básico é uma função Lambda que recebe algumas entradas, as interpreta e envia uma mensagem para uma fila do Amazon Simple Queue Service (Amazon SQS). Um teste unitário de uma função desse tipo provavelmente testaria se os valores de entrada resultariam na presença de determinados valores na mensagem colocada em fila. Considere um teste escrito usando o padrão arranjar, agir e afirmar:

- Organizar — Aloque recursos (uma fila para receber mensagens e a função em teste).
- Agir — Chame a função em teste.
- Afirmar — Recupere a mensagem enviada pela função e valide a saída.

Uma abordagem de teste de simulação consistiria em simular a fila com um objeto simulado em andamento e em criar uma instância em andamento da classe ou do módulo que conteria o código

da função do Lambda. Durante a fase de declaração, a mensagem em fila seria recuperada do objeto simulado.

Em uma abordagem baseada em nuvem, o teste criaria uma fila do Amazon SQS para fins do teste e implantaria a função do Lambda com variáveis de ambiente configuradas para usar a fila isolada do Amazon SQS como destino de saída. Depois de executar a função do Lambda, o teste recuperaria a mensagem da fila do Amazon SQS.

O teste baseado em nuvem executaria o mesmo código, afirmaria o mesmo comportamento e validaria a correção funcional do aplicativo. No entanto, teria a vantagem adicional de poder validar as seguintes configurações da função Lambda: AWS Identity and Access Management a função (IAM), as políticas do IAM e as configurações de tempo limite e memória da função.

Próximas etapas e recursos

Use os recursos a seguir para se aprofundar ainda mais e ver exemplos concretos adicionais.

Exemplos de implementações

O [repositório Serverless Test Samples](#) em GitHub contém exemplos concretos de testes que seguem os padrões e as melhores práticas descritos neste guia. O repositório contém exemplos de códigos e o passo a passo guiado dos processos de simulação, emulação e teste em nuvem descritos nas seções anteriores. Use esse repositório para se atualizar sobre as diretrizes mais recentes de testes sem servidor da AWS.

Outras fontes de leitura

Visite [Serverless Land](#) para acessar os blogs, vídeos e treinamentos mais recentes sobre tecnologias sem AWS servidor.

Referências

- [Acelerando o desenvolvimento sem servidor com o AWS SAM Accelerate](#) (AWS postagem no blog)
- [Aumentando a velocidade de desenvolvimento com o CDK Watch](#) (postagem AWS no blog)
- [Simulando integrações de serviços com o AWS Step Functions Local](#) (AWS postagem no blog)
- [Introdução ao teste de aplicativos sem servidor](#) (AWS postagem no blog)
- [Acelere os testes sem servidor com a LocalStack integração no VS Code IDE](#) (AWS postagem no blog)
- [Funções de depuração local com AWS SAM](#) (AWS documentação)

Ferramentas

- AWS SAM — [Teste e depuração](#) de aplicativos sem servidor
- AWS SAM — [Integração com testes automatizados](#)
- AWS Lambda — [Testando as funções do Lambda no console](#)

- LocalStack Emulador de nuvem — [aprimore a experiência de teste local para aplicativos sem servidor](#) com LocalStack

Colaboradores

Autoria

- Dan Fox, AWS
- Leslie Raj, AWS
- Rohan Mehta, AWS
- Rob Hill, AWS

Análise

- Brian Krygsman, AWS

Redação técnica

- Lilly, AbouHarb AWS

Histórico do documento

A tabela a seguir descreve alterações significativas feitas neste guia. Se desejar receber notificações sobre futuras atualizações, inscreva-se em um [feed RSS](#).

Alteração	Descrição	Data
Atualizações	Adicionamos orientações sobre testes em limites de arquitetura e código, recursos de teste para fluxos de trabalho assíncronos e isolamento do ambiente do desenvolvedor. Também atualizamos as recomendações de testes de emulação.	18 de março de 2026
Publicação inicial	—	9 de dezembro de 2022

AWS Glossário de orientação prescritiva

A seguir estão os termos comumente usados em estratégias, guias e padrões fornecidos pela Orientação AWS Prescritiva. Para sugerir entradas, use o link Fornecer feedback no final do glossário.

Números

7 Rs

Sete estratégias comuns de migração para mover aplicações para a nuvem. Essas estratégias baseiam-se nos 5 Rs identificados pela Gartner em 2011 e consistem em:

- Refatorar/rearquitetar: mova uma aplicação e modifique sua arquitetura aproveitando ao máximo os recursos nativos de nuvem para melhorar a agilidade, a performance e a escalabilidade. Isso normalmente envolve a portabilidade do sistema operacional e do banco de dados. Exemplo: migrar seu banco de dados Oracle on-premises para o Amazon Aurora Edição Compatível com PostgreSQL.
- Redefinir a plataforma (mover e redefinir [mover e redefinir (lift-and-reshape)]): mova uma aplicação para a nuvem e introduza algum nível de otimização a fim de aproveitar os recursos da nuvem. Exemplo: migrar seu banco de dados Oracle on-premises para o Amazon Relational Database Service (Amazon RDS) para Oracle na Nuvem AWS.
- Recomprar (drop and shop): mude para um produto diferente, normalmente migrando de uma licença tradicional para um modelo SaaS. Exemplo: migrar seu sistema de gerenciamento de relacionamento com o cliente (CRM) para o Salesforce.com.
- Redefinir a hospedagem (mover sem alterações [lift-and-shift])mover uma aplicação para a nuvem sem fazer nenhuma alteração a fim de aproveitar os recursos da nuvem. Exemplo: migrar seu banco de dados Oracle on-premises para o Oracle em uma instância do EC2 na Nuvem AWS.
- Realocar (mover o hipervisor sem alterações [hypervisor-level lift-and-shift]): mover a infraestrutura para a nuvem sem comprar novo hardware, reescrever aplicações ou modificar suas operações existentes. Você migra servidores de uma plataforma on-premises para um serviço de nuvem para a mesma plataforma. Exemplo: Migrar um Microsoft Hyper-V aplicativo para o. AWS
- Reter (revisitar): mantenha as aplicações em seu ambiente de origem. Isso pode incluir aplicações que exigem grande refatoração, e você deseja adiar esse trabalho para um

momento posterior, e aplicações antigas que você deseja manter porque não há justificativa comercial para migrá-las.

- Retirar: desative ou remova aplicações que não são mais necessárias em seu ambiente de origem.

A

ABAC

Consulte [controle de acesso baseado em atributo](#).

serviços abstraídos

Veja [serviços gerenciados](#).

ACID

Veja [atomicidade, consistência, isolamento, durabilidade](#).

migração ativa-ativa

Um método de migração de banco de dados no qual os bancos de dados de origem e de destino são mantidos em sincronia (por meio de uma ferramenta de replicação bidirecional ou operações de gravação dupla), e ambos os bancos de dados lidam com transações de aplicações conectadas durante a migração. Esse método oferece suporte à migração em lotes pequenos e controlados, em vez de exigir uma substituição única. É mais flexível, mas exige mais trabalho do que a [migração ativa-passiva](#).

migração ativa-passiva

Um método de migração de banco de dados em que os bancos de dados de origem e de destino são mantidos em sincronia, mas somente o banco de dados de origem manipula as transações das aplicações conectadas, enquanto os dados são replicados no banco de dados de destino. O banco de dados de destino não aceita nenhuma transação durante a migração.

AGGREGATE FUNCTION

Uma função SQL que opera em um grupo de linhas e calcula um único valor de retorno para o grupo. Exemplos de funções agregadas incluem SUM e MAX.

AI

Veja [inteligência artificial](#).

AIOps

Veja [operações de inteligência artificial](#).

anonimização

O processo de excluir permanentemente informações pessoais em um conjunto de dados. A anonimização pode ajudar a proteger a privacidade pessoal. Dados anônimos não são mais considerados dados pessoais.

antipadrões

Uma solução frequentemente usada para um problema recorrente em que a solução é contraproducente, ineficaz ou menos eficaz do que uma alternativa.

controle de aplicações

Uma abordagem de segurança que permite o uso somente de aplicações aprovadas para ajudar a proteger um sistema contra malware.

portfólio de aplicações

Uma coleção de informações detalhadas sobre cada aplicação usada por uma organização, incluindo o custo para criar e manter a aplicação e seu valor comercial. Essas informações são fundamentais para [o processo de descoberta e análise de portfólio](#) e ajudam a identificar e priorizar as aplicações a serem migradas, modernizadas e otimizadas.

inteligência artificial (IA)

O campo da ciência da computação que se dedica ao uso de tecnologias de computação para desempenhar funções cognitivas normalmente associadas aos humanos, como aprender, resolver problemas e reconhecer padrões. Para obter mais informações, consulte [O que é inteligência artificial?](#)

operações de inteligência artificial (AIOps)

O processo de usar técnicas de machine learning para resolver problemas operacionais, reduzir incidentes operacionais e intervenção humana e aumentar a qualidade do serviço. Para obter mais informações sobre como AIOps é usado na estratégia de AWS migração, consulte o [guia de integração de operações](#).

criptografia assimétrica

Um algoritmo de criptografia que usa um par de chaves, uma chave pública para criptografia e uma chave privada para descryptografia. É possível compartilhar a chave pública porque ela não é usada na descryptografia, mas o acesso à chave privada deve ser altamente restrito.

atomicidade, consistência, isolamento, durabilidade (ACID)

Um conjunto de propriedades de software que garantem a validade dos dados e a confiabilidade operacional de um banco de dados, mesmo no caso de erros, falhas de energia ou outros problemas.

controle de acesso por atributo (ABAC)

A prática de criar permissões minuciosas com base nos atributos do usuário, como departamento, cargo e nome da equipe. Para obter mais informações, consulte [ABAC AWS](#) na documentação AWS Identity and Access Management (IAM).

fonte de dados autorizada

Um local onde você armazena a versão principal dos dados, que é considerada a fonte de informações mais confiável. Você pode copiar dados da fonte de dados autorizada para outros locais com o objetivo de processar ou modificar os dados, como anonimizá-los, redigi-los ou pseudonimizá-los.

Zona de disponibilidade

Um local distinto dentro de um Região da AWS que está isolado de falhas em outras zonas de disponibilidade e fornece conectividade de rede barata e de baixa latência a outras zonas de disponibilidade na mesma região.

AWS Estrutura de adoção da nuvem (AWS CAF)

Uma estrutura de diretrizes e melhores práticas AWS para ajudar as organizações a desenvolver um plano eficiente e eficaz para migrar com sucesso para a nuvem. AWS O CAF organiza a orientação em seis áreas de foco chamadas perspectivas: negócios, pessoas, governança, plataforma, segurança e operações. As perspectivas de negócios, pessoas e governança têm como foco habilidades e processos de negócios; as perspectivas de plataforma, segurança e operações concentram-se em habilidades e processos técnicos. Por exemplo, a perspectiva das pessoas tem como alvo as partes interessadas que lidam com recursos humanos (RH), funções de pessoal e gerenciamento de pessoal. Nessa perspectiva, o AWS CAF fornece orientação para desenvolvimento, treinamento e comunicação de pessoas para ajudar a preparar a organização para a adoção bem-sucedida da nuvem. Para obter mais informações, consulte o [site da AWS CAF](#) e o [whitepaper da AWS CAF](#).

AWS Estrutura de qualificação da carga de trabalho (AWS WQF)

Uma ferramenta que avalia as cargas de trabalho de migração do banco de dados, recomenda estratégias de migração e fornece estimativas de trabalho. AWS O WQF está incluído com AWS

Schema Conversion Tool (AWS SCT). Ela analisa esquemas de banco de dados e objetos de código, código de aplicações, dependências e características de performance, além de fornecer relatórios de avaliação.

B

bot malicioso

Um [bot](#) destinado a causar disrupção ou danos a indivíduos ou organizações.

BCP

Veja [planejamento de continuidade de negócios](#)

gráfico de comportamento

Uma visualização unificada e interativa do comportamento e das interações de recursos ao longo do tempo. É possível usar um gráfico de comportamento com o Amazon Detective para examinar tentativas de login malsucedidas, chamadas de API suspeitas e ações similares. Para obter mais informações, consulte [Dados em um gráfico de comportamento](#) na documentação do Detective.

sistema big-endian

Um sistema que armazena o byte mais significativo antes. Veja também [endianness](#).

classificação binária

Um processo que prevê um resultado binário (uma de duas classes possíveis). Por exemplo, seu modelo de ML pode precisar prever problemas como “Este e-mail é ou não é spam?” ou “Este produto é um livro ou um carro?”

filtro de bloom

Uma estrutura de dados probabilística e eficiente em termos de memória que é usada para testar se um elemento é membro de um conjunto.

blue/green deployment (implantação azul/verde)

Uma estratégia de implantação em que você cria dois ambientes separados, mas idênticos. Você executa a versão atual da aplicação em um ambiente (azul) e a nova versão da aplicação no outro ambiente (verde). Essa estratégia ajuda você a reverter rapidamente com o mínimo de impacto.

bot

Uma aplicação de software que executa tarefas automatizadas na internet e simula a atividade ou interação humana. Alguns bots são úteis ou benéficos, como crawlers da web que indexam informações na internet. Outros bots, conhecidos como bots maliciosos, têm como objetivo causar interrupção ou danos a indivíduos ou organizações.

botnet

Redes de [bots](#) infectadas por [malware](#) e sob o controle de uma única parte, conhecidas como bot herder ou operador de bots. Os botnets são o mecanismo mais conhecido para escalar bots e seu impacto.

ramo

Uma área contida de um repositório de código. A primeira ramificação criada em um repositório é a ramificação principal. Você pode criar uma nova ramificação a partir de uma ramificação existente e, em seguida, desenvolver recursos ou corrigir bugs na nova ramificação. Uma ramificação que você cria para gerar um recurso é comumente chamada de ramificação de recurso. Quando o recurso estiver pronto para lançamento, você mesclará a ramificação do recurso de volta com a ramificação principal. Para obter mais informações, consulte [Sobre filiais](#) (GitHub documentação).

Acesso de emergência

Em circunstâncias excepcionais e por meio de um processo aprovado, um meio rápido para um usuário obter acesso a um Conta da AWS que ele normalmente não tem permissão para acessar. Para obter mais informações, consulte o indicador [Implement break-glass procedures](#) nas orientações do AWS Well-Architected.

estratégia brownfield

A infraestrutura existente em seu ambiente. Ao adotar uma estratégia brownfield para uma arquitetura de sistema, você desenvolve a arquitetura de acordo com as restrições dos sistemas e da infraestrutura atuais. Se estiver expandindo a infraestrutura existente, poderá combinar as estratégias brownfield e [greenfield](#).

cache do buffer

A área da memória em que os dados acessados com mais frequência são armazenados.

capacidade de negócios

O que uma empresa faz para gerar valor (por exemplo, vendas, atendimento ao cliente ou marketing). As arquiteturas de microsserviços e as decisões de desenvolvimento podem

ser orientadas por recursos de negócios. Para obter mais informações, consulte a seção [Organizados de acordo com as capacidades de negócios](#) do whitepaper [Executar microsserviços containerizados na AWS](#).

planejamento de continuidade de negócios (BCP)

Um plano que aborda o impacto potencial de um evento disruptivo, como uma migração em grande escala, nas operações e permite que uma empresa retome as operações rapidamente.

C

CAF

Veja [AWS Cloud Adoption Framework](#).

implantação canário

O lançamento lento e incremental de uma versão para usuários finais. Quando estiver confiante, você implanta a nova versão e substitui a versão atual por completo.

CCoE

Veja [Centro de Excelência da Nuvem](#).

CDC

Veja [captura de dados de alteração](#).

captura de dados de alterações (CDC)

O processo de rastrear alterações em uma fonte de dados, como uma tabela de banco de dados, e registrar metadados sobre a alteração. É possível usar o CDC para várias finalidades, como auditar ou replicar alterações em um sistema de destino para manter a sincronização.

engenharia do caos

Introduzir intencionalmente falhas ou eventos disruptivos para testar a resiliência de um sistema. Você pode usar [AWS Fault Injection Service \(AWS FIS\)](#) para realizar experimentos que estressam suas AWS cargas de trabalho e avaliar sua resposta.

CI/CD

Veja [integração e entrega contínuas](#).

classificação

Um processo de categorização que ajuda a gerar previsões. Os modelos de ML para problemas de classificação predizem um valor discreto. Os valores discretos são sempre diferentes uns dos outros. Por exemplo, um modelo pode precisar avaliar se há ou não um carro em uma imagem.

criptografia no lado do cliente

Criptografia de dados localmente, antes que o alvo os AWS service (Serviço da AWS) receba.

Centro de excelência em nuvem (CCoE)

Uma equipe multidisciplinar que impulsiona os esforços de adoção da nuvem em toda a organização, incluindo o desenvolvimento de práticas recomendadas de nuvem, a mobilização de recursos, o estabelecimento de cronogramas de migração e a liderança da organização em transformações em grande escala. Para obter mais informações, consulte as [publicações CCo E](#) no blog de estratégia Nuvem AWS corporativa.

computação em nuvem

A tecnologia de nuvem normalmente usada para armazenamento de dados remoto e gerenciamento de dispositivos de IoT. A computação em nuvem é normalmente conectada à tecnologia de [computação de borda](#).

modelo operacional em nuvem

Em uma organização de TI, o modelo operacional usado para criar, amadurecer e otimizar um ou mais ambientes de nuvem. Para obter mais informações, consulte [Criar seu modelo operacional de nuvem](#).

estágios de adoção da nuvem

As quatro fases pelas quais as organizações normalmente passam ao migrar para a Nuvem AWS:

- Projeto: executar alguns projetos relacionados à nuvem para fins de prova de conceito e aprendizado
- Fundação — Fazer investimentos fundamentais para escalar sua adoção da nuvem (por exemplo, criar uma landing zone, definir um CCo E, estabelecer um modelo de operações)
- Migração: migrar aplicações individuais
- Reinvenção: otimizar produtos e serviços e inovar na nuvem

Esses estágios foram definidos por Stephen Orban na postagem do blog [The Journey Toward Cloud-First & the Stages of Adoption](#) no blog de estratégia Nuvem AWS empresarial. Para obter

informações sobre como eles se relacionam com a estratégia de AWS migração, consulte o [guia de preparação para migração](#).

CMDB

Veja [banco de dados de gerenciamento de configuração](#).

repositório de código

Um local onde o código-fonte e outros ativos, como documentação, amostras e scripts, são armazenados e atualizados por meio de processos de controle de versão. Os repositórios de nuvem comuns incluem o GitHub ou o Bitbucket Cloud. Cada versão do código é chamada de ramificação. Em uma estrutura de microsserviços, cada repositório é dedicado a uma única peça de funcionalidade. Um único pipeline de CI/CD pode usar vários repositórios.

cache frio

Um cache de buffer que está vazio, não está bem preenchido ou contém dados obsoletos ou irrelevantes. Isso afeta a performance porque a instância do banco de dados deve ler da memória principal ou do disco, um processo que é mais lento do que a leitura do cache do buffer.

dados frios

Dados que raramente são acessados e geralmente são históricos. Ao consultar esse tipo de dados, consultas lentas geralmente são aceitáveis. Mover esses dados para níveis ou classes de armazenamento de baixo desempenho e menos caros pode reduzir os custos.

visão computacional (CV)

Um campo de [IA](#) que usa machine learning para analisar e extrair informações de formatos visuais, como vídeos e imagens digitais. Por exemplo, a Amazon SageMaker AI fornece algoritmos de processamento de imagem para CV.

desvio de configuração

Em uma workload, uma alteração de configuração em relação ao estado esperado. Isso pode fazer com que a workload se torne incompatível e, normalmente, é gradual e não intencional.

banco de dados de gerenciamento de configuração (CMDB)

Um repositório que armazena e gerencia informações sobre um banco de dados e seu ambiente de TI, incluindo componentes de hardware e software e suas configurações. Normalmente, os dados de um CMDB são usados no estágio de descoberta e análise do portfólio da migração.

pacote de conformidade

Um conjunto de AWS Config regras e ações de remediação que você pode montar para personalizar suas verificações de conformidade e segurança. Você pode implantar um pacote de conformidade como uma entidade única em uma Conta da AWS região ou em uma organização usando um modelo YAML. Para obter mais informações, consulte [Pacotes de conformidade na documentação](#). AWS Config

integração contínua e entrega contínua (CI/CD)

O processo de automatizar os estágios de origem, criação, teste, preparação e produção do processo de lançamento do software. CI/CD é comumente descrito como um pipeline. CI/CD pode ajudá-lo a automatizar processos, melhorar a produtividade, melhorar a qualidade do código e entregar com mais rapidez. Para obter mais informações, consulte [Benefícios da entrega contínua](#). CD também pode significar implantação contínua. Para obter mais informações, consulte [Entrega contínua versus implantação contínua](#).

CV

Veja [visão computacional](#).

D

dados em repouso

Dados estacionários em sua rede, por exemplo, dados que estão em um armazenamento.

classificação de dados

Um processo para identificar e categorizar os dados em sua rede com base em criticalidade e confidencialidade. É um componente crítico de qualquer estratégia de gerenciamento de riscos de segurança cibernética, pois ajuda a determinar os controles adequados de proteção e retenção para os dados. A classificação de dados é um componente do pilar de segurança no AWS Well-Architected Framework. Para obter mais informações, consulte [Classificação de dados](#).

desvio de dados

Uma variação significativa entre os dados de produção e os dados usados para treinar um modelo de ML ou uma alteração significativa nos dados de entrada ao longo do tempo. O desvio de dados pode reduzir a qualidade geral, a precisão e a imparcialidade das previsões do modelo de ML.

dados em trânsito

Dados que estão se movendo ativamente pela sua rede, como entre os recursos da rede.

data mesh

Um framework de arquitetura que fornece propriedade de dados distribuída e descentralizada com gerenciamento e governança centralizados.

minimização de dados

O princípio de coletar e processar apenas os dados estritamente necessários. Praticar a minimização de dados no Nuvem AWS pode reduzir os riscos de privacidade, os custos e a pegada de carbono de sua análise.

perímetro de dados

Um conjunto de proteções preventivas em seu AWS ambiente que ajudam a garantir que somente identidades confiáveis acessem recursos confiáveis das redes esperadas. Para obter mais informações, consulte [Construindo um perímetro de dados em AWS](#)

pré-processamento de dados

A transformação de dados brutos em um formato que seja facilmente analisado por seu modelo de ML. O pré-processamento de dados pode significar a remoção de determinadas colunas ou linhas e o tratamento de valores ausentes, inconsistentes ou duplicados.

proveniência dos dados

O processo de rastrear a origem e o histórico dos dados ao longo de seu ciclo de vida, por exemplo, como os dados foram gerados, transmitidos e armazenados.

titular dos dados

Um indivíduo cujos dados estão sendo coletados e processados.

data warehouse

Um sistema de gerenciamento de dados compatível com business intelligence, como analytics. Os data warehouses geralmente contêm grandes quantidades de dados históricos e geralmente são usados para consultas e análises.

linguagem de definição de dados (DDL)

Instruções ou comandos para criar ou modificar a estrutura de tabelas e objetos em um banco de dados.

linguagem de manipulação de dados (DML)

Instruções ou comandos para modificar (inserir, atualizar e excluir) informações em um banco de dados.

DDL

Veja [linguagem de definição de banco de dados](#).

deep ensemble

A combinação de vários modelos de aprendizado profundo para gerar previsões. Os deep ensembles podem ser usados para produzir uma previsão mais precisa ou para estimar a incerteza nas previsões.

Aprendizado profundo

Um subcampo do ML que usa várias camadas de redes neurais artificiais para identificar o mapeamento entre os dados de entrada e as variáveis-alvo de interesse.

defense-in-depth

Uma abordagem de segurança da informação na qual uma série de mecanismos e controles de segurança são cuidadosamente distribuídos por toda a rede de computadores para proteger a confidencialidade, a integridade e a disponibilidade da rede e dos dados nela contidos. Ao adotar essa estratégia AWS, você adiciona vários controles em diferentes camadas da AWS Organizations estrutura para ajudar a proteger os recursos. Por exemplo, uma defense-in-depth abordagem pode combinar autenticação multifatorial, segmentação de rede e criptografia.

administrador delegado

Em AWS Organizations, um serviço compatível pode registrar uma conta de AWS membro para administrar as contas da organização e gerenciar as permissões desse serviço. Essa conta é chamada de administrador delegado para esse serviço. Para obter mais informações e uma lista de serviços compatíveis, consulte [Serviços que funcionam com o AWS Organizations](#) na documentação do AWS Organizations .

implantação

O processo de criar uma aplicação, novos recursos ou correções de código disponíveis no ambiente de destino. A implantação envolve a implementação de mudanças em uma base de código e, em seguida, a criação e execução dessa base de código nos ambientes da aplicação

ambiente de desenvolvimento

Veja [ambiente](#).

controle detectivo

Um controle de segurança projetado para detectar, registrar e alertar após a ocorrência de um evento. Esses controles são uma segunda linha de defesa, alertando você sobre eventos de segurança que contornaram os controles preventivos em vigor. Para obter mais informações, consulte [Controles detectivos](#) em Como implementar controles de segurança na AWS.

mapeamento do fluxo de valor de desenvolvimento (DVSM)

Um processo usado para identificar e priorizar restrições que afetam negativamente a velocidade e a qualidade em um ciclo de vida de desenvolvimento de software. O DVSM estende o processo de mapeamento do fluxo de valor originalmente projetado para práticas de manufatura enxuta. Ele se concentra nas etapas e equipes necessárias para criar e movimentar valor por meio do processo de desenvolvimento de software.

gêmeo digital

Uma representação virtual de um sistema real, como um prédio, fábrica, equipamento industrial ou linha de produção. Os gêmeos digitais oferecem suporte à manutenção preditiva, ao monitoramento remoto e à otimização da produção.

tabela de dimensões

Em um [esquema em estrela](#), uma tabela menor que contém atributos de dados sobre dados quantitativos em uma tabela de fatos. Os atributos da tabela de dimensões geralmente são campos de texto ou números discretos que se comportam como texto. Esses atributos normalmente são usados para restringir consultas, filtrar e rotular conjuntos de resultados.

desastre

Um evento que impede que uma workload ou sistema cumpra seus objetivos de negócios em seu local principal de implantação. Esses eventos podem ser desastres naturais, falhas técnicas ou o resultado de ações humanas, como configuração incorreta não intencional ou ataque de malware.

Recuperação de desastres (RD)

A estratégia e o processo que você usa para minimizar o tempo de inatividade e a perda de dados causados por um [desastre](#). Para obter mais informações, consulte [Recuperação de desastres de cargas de trabalho em AWS: Recuperação na nuvem no AWS Well-Architected Framework](#).

DML

Veja [linguagem de manipulação de banco de dados](#).

design orientado por domínio

Uma abordagem ao desenvolvimento de um sistema de software complexo conectando seus componentes aos domínios em evolução, ou principais metas de negócios, atendidos por cada componente. Esse conceito foi introduzido por Eric Evans em seu livro, Design orientado por domínio: lidando com a complexidade no coração do software (Boston: Addison-Wesley Professional, 2003). Para obter informações sobre como usar o design orientado por domínio com o padrão strangler fig, consulte [Modernizar incrementalmente os serviços web herdados do Microsoft ASP.NET \(ASMX\) usando contêineres e o Amazon API Gateway](#).

DR

Veja [recuperação de desastres](#).

Deteção da oscilação

Rastreamento de desvios de uma configuração de linha de base. Por exemplo, você pode usar AWS CloudFormation para [detectar desvios nos recursos do sistema](#) ou AWS Control Tower para [detectar mudanças em seu landing zone](#) que possam afetar a conformidade com os requisitos de governança.

DVSM

Veja [mapeamento do fluxo de valor de desenvolvimento](#).

E

EDA

Veja [análise exploratória de dados](#).

EDI

Veja [intercâmbio eletrônico de dados](#).

computação de borda

A tecnologia que aumenta o poder computacional de dispositivos inteligentes nas bordas de uma rede de IoT. Quando comparada com a [computação em nuvem](#), a computação de borda pode reduzir a latência da comunicação e melhorar o tempo de resposta.

intercâmbio eletrônico de dados (EDI)

A troca automatizada de documentos comerciais entre organizações. Para obter mais informações, consulte [O que é EDI \(Intercâmbio eletrônico de dados\)?](#).

criptografia

Um processo de computação que transforma dados de texto simples, legíveis por humanos, em texto cifrado.

chave de criptografia

Uma sequência criptográfica de bits aleatórios que é gerada por um algoritmo de criptografia. As chaves podem variar em tamanho, e cada chave foi projetada para ser imprevisível e exclusiva.

endianismo

A ordem na qual os bytes são armazenados na memória do computador. Os sistemas big-endian armazenam o byte mais significativo antes. Os sistemas little-endian armazenam o byte menos significativo antes.

endpoint

Veja [endpoint de serviço](#).

serviço de endpoint

Um serviço que pode ser hospedado em uma nuvem privada virtual (VPC) para ser compartilhado com outros usuários. Você pode criar um serviço de endpoint com AWS PrivateLink e conceder permissões a outros diretores Contas da AWS ou a AWS Identity and Access Management (IAM). Essas contas ou entidades principais podem se conectar ao serviço de endpoint de maneira privada criando endpoints da VPC de interface. Para obter mais informações, consulte [Criar um serviço de endpoint](#) na documentação do Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC).

planejamento de recursos empresariais (ERP)

Um sistema que automatiza e gerencia os principais processos de negócios (como contabilidade, [MES](#) e gerenciamento de projetos) para uma empresa.

criptografia envelopada

O processo de criptografar uma chave de criptografia com outra chave de criptografia. Para obter mais informações, consulte [Criptografia de envelope](#) na documentação AWS Key Management Service (AWS KMS).

ambiente

Uma instância de uma aplicação em execução. Estes são tipos comuns de ambientes na computação em nuvem:

- ambiente de desenvolvimento: uma instância de uma aplicação em execução que está disponível somente para a equipe principal responsável pela manutenção da aplicação. Ambientes de desenvolvimento são usados para testar mudanças antes de promovê-las para ambientes superiores. Esse tipo de ambiente às vezes é chamado de ambiente de teste.
- ambientes inferiores: todos os ambientes de desenvolvimento para uma aplicação, como aqueles usados para compilações e testes iniciais.
- ambiente de produção: uma instância de uma aplicação em execução que os usuários finais podem acessar. Em um CI/CD pipeline, o ambiente de produção é o último ambiente de implantação.
- ambientes superiores: todos os ambientes que podem ser acessados por usuários que não sejam a equipe principal de desenvolvimento. Isso pode incluir um ambiente de produção, ambientes de pré-produção e ambientes para testes de aceitação do usuário.

epic

Em metodologias ágeis, categorias funcionais que ajudam a organizar e priorizar seu trabalho. Os epics fornecem uma descrição de alto nível dos requisitos e das tarefas de implementação. Por exemplo, os épicos de segurança AWS da CAF incluem gerenciamento de identidade e acesso, controles de detetive, segurança de infraestrutura, proteção de dados e resposta a incidentes. Para obter mais informações sobre epics na estratégia de migração da AWS, consulte o [guia de implementação do programa](#).

ERP

Veja [planejamento de recursos empresariais](#).

análise exploratória de dados (EDA)

O processo de analisar um conjunto de dados para entender suas principais características. Você coleta ou agrega dados e, em seguida, realiza investigações iniciais para encontrar padrões, detectar anomalias e verificar suposições. O EDA é realizado por meio do cálculo de estatísticas resumidas e da criação de visualizações de dados.

F

tabela de fatos

A tabela central em um [esquema em estrela](#). Ela armazena dados quantitativos sobre as operações comerciais. Normalmente, uma tabela de fatos contém dois tipos de colunas: as que contêm medidas e as que contêm uma chave externa para uma tabela de dimensões.

Antecipar-se à falha

Uma filosofia que usa testes frequentes e incrementais para reduzir o ciclo de vida do desenvolvimento. É uma parte essencial de uma abordagem ágil.

delimitação de isolamento contra falhas

No Nuvem AWS, um limite, como uma zona de disponibilidade, Região da AWS um plano de controle ou um plano de dados, que limita o efeito de uma falha e ajuda a melhorar a resiliência das cargas de trabalho. Para obter mais informações, consulte [AWS Fault Isolation Boundaries](#).

ramificação de recursos

Veja [ramificação](#).

recursos

Os dados de entrada usados para fazer uma previsão. Por exemplo, em um contexto de manufatura, os recursos podem ser imagens capturadas periodicamente na linha de fabricação.

importância do recurso

O quanto um recurso é importante para as previsões de um modelo. Isso geralmente é expresso como uma pontuação numérica que pode ser calculada por meio de várias técnicas, como Shapley Additive Explanations (SHAP) e gradientes integrados. Para obter mais informações, consulte [Interpretabilidade do modelo de aprendizado de máquina com AWS](#).

transformação de recursos

O processo de otimizar dados para o processo de ML, incluindo enriquecer dados com fontes adicionais, escalar valores ou extrair vários conjuntos de informações de um único campo de dados. Isso permite que o modelo de ML se beneficie dos dados. Por exemplo, se a data “2021-05-27 00:15:37” for dividida em “2021”, “maio”, “quinta” e “15”, isso poderá ajudar o algoritmo de aprendizado a aprender padrões diferenciados associados a diferentes componentes de dados.

prompt few shot

Fornecer a um [LLM](#) um pequeno número de exemplos que demonstram a tarefa e o resultado desejado antes de solicitar que ele execute uma tarefa semelhante. Essa técnica é uma aplicação do aprendizado em contexto, em que os modelos aprendem com exemplos (shots) incorporados aos prompts. Prompts few-shot podem ser eficazes para tarefas que exigem formatação, raciocínio ou conhecimento de domínio específicos. Veja também [prompts zero-shot](#).

FGAC

Veja [controle de acesso refinado](#).

Controle de acesso refinado (FGAC)

O uso de várias condições para permitir ou negar uma solicitação de acesso.

migração flash-cut

Um método de migração de banco de dados que usa replicação contínua de dados via [captura de dados de alteração](#) para migrar os dados no menor tempo possível, em vez de usar uma abordagem em fases. O objetivo é reduzir ao mínimo o tempo de inatividade.

FM

Veja [modelo de base](#).

modelo de base (FM)

Uma grande rede neural de aprendizado profundo que vem treinando em grandes conjuntos de dados generalizados e não rotulados. FMs são capazes de realizar uma ampla variedade de tarefas gerais, como entender a linguagem, gerar texto e imagens e conversar em linguagem natural. Para obter mais informações, consulte [O que são modelos de base?](#).

G

IA generativa

Um subconjunto de modelos de [IA](#) que foram treinados em grandes quantidades de dados e que podem usar um simples prompt de texto para criar novos artefatos e conteúdo, como imagens, vídeos, texto e áudio. Para obter mais informações, consulte [O que é IA generativa?](#).

bloqueio geográfico

Veja [restrições geográficas](#).

restrições geográficas (bloqueio geográfico)

Na Amazon CloudFront, uma opção para impedir que usuários em países específicos acessem distribuições de conteúdo. É possível usar uma lista de permissões ou uma lista de bloqueios para especificar países aprovados e banidos. Para obter mais informações, consulte [Restringir a distribuição geográfica do seu conteúdo](#) na CloudFront documentação.

Fluxo de trabalho do GitFlow

Uma abordagem na qual ambientes inferiores e superiores usam ramificações diferentes em um repositório de código-fonte. O fluxo de trabalho do Gitflow é considerado legado, e o [fluxo de trabalho trunk-based](#) é a abordagem moderna e preferencial.

golden image

Um snapshot de um sistema ou software usado como modelo para implantar novas instâncias desse sistema ou software. Por exemplo, na manufatura, uma golden image pode ser usada para provisionar software em vários dispositivos e ajudar a melhorar a velocidade, a escalabilidade e a produtividade nas operações de fabricação de dispositivos.

estratégia greenfield

A ausência de infraestrutura existente em um novo ambiente. Ao adotar uma estratégia greenfield para uma arquitetura de sistema, é possível selecionar todas as novas tecnologias sem a restrição da compatibilidade com a infraestrutura existente, também conhecida como [brownfield](#). Se estiver expandindo a infraestrutura existente, poderá combinar as estratégias brownfield e greenfield.

barreira de proteção

Uma regra de alto nível que ajuda a governar recursos, políticas e conformidade em todas as unidades organizacionais (OUs). Barreiras de proteção preventivas impõem políticas para garantir o alinhamento a padrões de conformidade. Elas são implementadas usando políticas de controle de serviço e limites de permissões do IAM. Barreiras de proteção detectivas detectam violações de políticas e problemas de conformidade e geram alertas para remediação. Eles são implementados usando AWS Config, AWS Security Hub CSPM, Amazon GuardDuty AWS Trusted Advisor, Amazon Inspector e verificações personalizadas AWS Lambda .

H

HA

Veja [alta disponibilidade](#).

migração heterogênea de bancos de dados

Migrar seu banco de dados de origem para um banco de dados de destino que usa um mecanismo de banco de dados diferente (por exemplo, Oracle para Amazon Aurora). A migração heterogênea geralmente faz parte de um esforço de redefinição da arquitetura, e converter

o esquema pode ser uma tarefa complexa. [O AWS fornece o AWS SCT](#) para ajudar nas conversões de esquemas.

alta disponibilidade (HA)

A capacidade de uma workload operar continuamente, sem intervenção, em caso de desafios ou desastres. Os sistemas AH são projetados para realizar o failover automático, oferecer consistentemente desempenho de alta qualidade e lidar com diferentes cargas e falhas com impacto mínimo no desempenho.

modernização de historiador

Uma abordagem usada para modernizar e atualizar os sistemas de tecnologia operacional (OT) para melhor atender às necessidades do setor de manufatura. Um historiador é um tipo de banco de dados usado para coletar e armazenar dados de várias fontes em uma fábrica.

dados de hold-out

Uma parte dos dados históricos rotulados que são retidos de um conjunto de dados usado para treinar um modelo de [machine learning](#). Você pode usar dados de hold-out para avaliar a performance do modelo comparando as previsões do modelo com os dados de retenção.

migração homogênea de bancos de dados

Migrar seu banco de dados de origem para um banco de dados de destino que compartilha o mesmo mecanismo de banco de dados (por exemplo, Microsoft SQL Server para Amazon RDS para SQL Server). A migração homogênea geralmente faz parte de um esforço de redefinição da hospedagem ou da plataforma. É possível usar utilitários de banco de dados nativos para migrar o esquema.

dados quentes

Dados acessados com frequência, como dados em tempo real ou dados translacionais recentes. Esses dados normalmente exigem uma camada ou classe de armazenamento de alto desempenho para fornecer respostas rápidas às consultas.

hotfix

Uma correção urgente para um problema crítico em um ambiente de produção. Devido à sua urgência, um hotfix geralmente é feito fora do fluxo de trabalho normal de DevOps lançamento.

período de hipercuidados

Imediatamente após a substituição, o período em que uma equipe de migração gerencia e monitora as aplicações migradas na nuvem para resolver quaisquer problemas. Normalmente,

a duração desse período é de 1 a 4 dias. No final do período de hipercuidados, a equipe de migração normalmente transfere a responsabilidade pelas aplicações para a equipe de operações de nuvem.

eu

laC

Veja [infraestrutura como código](#).

Política baseada em identidade

Uma política anexada a um ou mais diretores do IAM que define suas permissões no Nuvem AWS ambiente.

aplicação ociosa

Uma aplicação que tem um uso médio de CPU e memória entre 5 e 20% em um período de 90 dias. Em um projeto de migração, é comum retirar essas aplicações ou retê-las on-premises.

IloT

Veja [Internet das Coisas Industrial](#).

infraestrutura imutável

Um modelo que implanta uma nova infraestrutura para workloads de produção em vez de atualizar, aplicar patches ou modificar a infraestrutura existente. Infraestruturas imutáveis são inerentemente mais consistentes, confiáveis e preditivas do que [infraestruturas mutáveis](#). Para obter mais informações, consulte a prática recomendada [Implantar usando infraestrutura imutável](#) no AWS Well-Architected Framework.

VPC de entrada (admissão)

Em uma arquitetura de AWS várias contas, uma VPC que aceita, inspeciona e roteia conexões de rede de fora de um aplicativo. A [Arquitetura de Referência de AWS Segurança](#) recomenda configurar sua conta de rede com entrada, saída e inspeção VPCs para proteger a interface bidirecional entre seu aplicativo e a Internet em geral.

migração incremental

Uma estratégia de substituição na qual você migra a aplicação em pequenas partes, em vez de realizar uma única substituição completa. Por exemplo, é possível mover inicialmente

apenas alguns microsserviços ou usuários para o novo sistema. Depois de verificar se tudo está funcionando corretamente, mova os microsserviços ou usuários adicionais de forma incremental até poder descomissionar seu sistema herdado. Essa estratégia reduz os riscos associados a migrações de grande porte.

Indústria 4.0

Um termo que foi introduzido por [Klaus Schwab](#) em 2016 para se referir à modernização dos processos de manufatura por meio de avanços em conectividade, dados em tempo real, automação, analytics e IA/ML.

infraestrutura

Todos os recursos e ativos contidos no ambiente de uma aplicação.

Infraestrutura como código (IaC)

O processo de provisionamento e gerenciamento da infraestrutura de uma aplicação por meio de um conjunto de arquivos de configuração. A IaC foi projetada para ajudar você a centralizar o gerenciamento da infraestrutura, padronizar recursos e escalar rapidamente para que novos ambientes sejam reproduzíveis, confiáveis e consistentes.

Internet industrial das coisas (IIoT)

O uso de sensores e dispositivos conectados à Internet nos setores industriais, como manufatura, energia, automotivo, saúde, ciências biológicas e agricultura. Para obter mais informações, consulte [Criando uma estratégia de transformação digital industrial da Internet das Coisas \(IIoT\)](#).

VPC de inspeção

Em uma arquitetura de AWS várias contas, uma VPC centralizada que gerencia as inspeções do tráfego de rede entre VPCs (na mesma ou em diferentes Regiões da AWS) a Internet e as redes locais. A [Arquitetura de Referência de AWS Segurança](#) recomenda configurar sua conta de rede com entrada, saída e inspeção VPCs para proteger a interface bidirecional entre seu aplicativo e a Internet em geral.

Internet das coisas (IoT)

A rede de objetos físicos conectados com sensores ou processadores incorporados que se comunicam com outros dispositivos e sistemas pela Internet ou por uma rede de comunicação local. Para obter mais informações, consulte [O que é IoT?](#)

interpretabilidade

Uma característica de um modelo de machine learning que descreve o grau em que um ser humano pode entender como as previsões do modelo dependem de suas entradas. Para obter mais informações, consulte [Interpretabilidade do modelo de aprendizado de máquina com AWS](#).

IoT

Veja [Internet das Coisas](#).

Biblioteca de informações de TI (ITIL)

Um conjunto de práticas recomendadas para fornecer serviços de TI e alinhar esses serviços a requisitos de negócios. A ITIL fornece a base para o ITSM.

Gerenciamento de serviços de TI (ITSM)

Atividades associadas a design, implementação, gerenciamento e suporte de serviços de TI para uma organização. Para obter informações sobre a integração de operações em nuvem com ferramentas de ITSM, consulte o [guia de integração de operações](#).

ITIL

Veja [biblioteca de informações de TI](#).

ITSM

Veja [gerenciamento de serviços de TI](#).

L

controle de acesso baseado em etiqueta (LBAC)

Uma implementação do controle de acesso obrigatório (MAC) em que os usuários e os dados em si recebem explicitamente um valor de etiqueta de segurança. A interseção entre a etiqueta de segurança do usuário e a etiqueta de segurança dos dados determina quais linhas e colunas podem ser vistas pelo usuário.

zona de pouso

Uma landing zone é um AWS ambiente bem arquitetado, com várias contas, escalável e seguro. Um ponto a partir do qual suas organizações podem iniciar e implantar rapidamente workloads e aplicações com confiança em seu ambiente de segurança e infraestrutura. Para obter mais

informações sobre zonas de pouso, consulte [Configurar um ambiente da AWS com várias contas seguro e escalável](#).

grande modelo de linguagem (LLM)

Um modelo de [IA](#) de aprendizado profundo pré-treinado em uma grande quantidade de dados. Um LLM pode realizar várias tarefas, como responder a perguntas, resumir documentos, traduzir texto para outros idiomas e completar frases. Para obter mais informações, consulte [O que são LLMs](#).

migração de grande porte

Uma migração de 300 servidores ou mais.

LBAC

Veja [controle de acesso baseado em rótulo](#).

privilégio mínimo

A prática recomendada de segurança de conceder as permissões mínimas necessárias para executar uma tarefa. Para obter mais informações, consulte [Aplicar permissões de privilégios mínimos](#) na documentação do IAM.

mover sem alterações (lift-and-shift)

Veja [7 Rs](#).

sistema little-endian

Um sistema que armazena o byte menos significativo antes. Veja também [endianness](#).

LLM

Veja [grande modelo de linguagem](#).

ambientes inferiores

Veja [ambiente](#).

M

machine learning (ML)

Um tipo de inteligência artificial que usa algoritmos e técnicas para reconhecimento e aprendizado de padrões. O ML analisa e aprende com dados gravados, por exemplo, dados da

Internet das Coisas (IoT), para gerar um modelo estatístico baseado em padrões. Para obter mais informações, consulte [Machine learning](#).

ramificação principal

Veja [ramificação](#).

Malware

Software projetado para comprometer a segurança ou a privacidade do computador. O malware pode interromper os sistemas do computador, vaziar informações sensíveis ou obter acesso não autorizado. Exemplos de malware incluem vírus, worms, ransomware, cavalos de Troia, spyware e keyloggers.

Serviços gerenciados

Serviços da AWS para o qual AWS opera a camada de infraestrutura, o sistema operacional e as plataformas, e você acessa os endpoints para armazenar e recuperar dados. O Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) e o Amazon DynamoDB são exemplos de serviços gerenciados. Eles também são conhecidos como serviços abstraídos.

sistema de execução de manufatura (MES)

Um sistema de software para rastrear, monitorar, documentar e controlar processos de produção que convertem matérias-primas em produtos acabados no chão de fábrica.

MAP

Veja [Programa de Aceleração da Migração](#).

mecanismo

Um processo completo em que você cria uma ferramenta, impulsiona a adoção da ferramenta e, em seguida, inspeciona os resultados para fazer ajustes. Um mecanismo é um ciclo que se reforça e se aprimora à medida que opera. Para obter mais informações, consulte [Construindo mecanismos](#) no AWS Well-Architected Framework.

conta de membro

Todos, Contas da AWS exceto a conta de gerenciamento, que fazem parte de uma organização em AWS Organizations. Uma conta só pode ser membro de uma organização de cada vez.

MES

Veja [sistema de execução de manufatura](#).

Transporte de Telemetria de Enfileiramento de Mensagens (MQTT)

[Um protocolo de comunicação leve machine-to-machine \(M2M\), baseado no padrão de publicação/assinatura, para dispositivos de IoT com recursos limitados.](#)

microsserviço

Um serviço pequeno e independente que se comunica de forma bem definida APIs e normalmente é de propriedade de equipes pequenas e independentes. Por exemplo, um sistema de seguradora pode incluir microsserviços que mapeiam as capacidades comerciais, como vendas ou marketing, ou subdomínios, como compras, reclamações ou análises. Os benefícios dos microsserviços incluem agilidade, escalabilidade flexível, fácil implantação, código reutilizável e resiliência. Para obter mais informações, consulte [Integração de microsserviços usando serviços sem AWS servidor.](#)

arquitetura de microsserviços

Uma abordagem à criação de aplicações com componentes independentes que executam cada processo de aplicação como um microsserviço. Esses microsserviços se comunicam por meio de uma interface bem definida usando leveza. APIs Cada microsserviço nessa arquitetura pode ser atualizado, implantado e escalado para atender à demanda por funções específicas de uma aplicação. Para obter mais informações, consulte [Implementação de microsserviços em. AWS](#)

Programa de Aceleração da Migração (MAP)

Um AWS programa que fornece suporte de consultoria, treinamento e serviços para ajudar as organizações a criar uma base operacional sólida para migrar para a nuvem e ajudar a compensar o custo inicial das migrações. O MAP inclui uma metodologia de migração para executar migrações legadas de forma metódica e um conjunto de ferramentas para automatizar e acelerar cenários comuns de migração.

migração em escala

O processo de mover a maior parte do portfólio de aplicações para a nuvem em ondas, com mais aplicações sendo movidas em um ritmo mais rápido a cada onda. Essa fase usa as práticas recomendadas e lições aprendidas nas fases anteriores para implementar uma fábrica de migração de equipes, ferramentas e processos para agilizar a migração de workloads por meio de automação e entrega ágeis. Esta é a terceira fase da [estratégia de migração para a AWS.](#)

fábrica de migração

Equipes multifuncionais que simplificam a migração de workloads por meio de abordagens automatizadas e ágeis. As equipes da fábrica de migração geralmente incluem operações,

analistas e proprietários de negócios, engenheiros de migração, desenvolvedores e DevOps profissionais que trabalham em sprints. Entre 20 e 50% de um portfólio de aplicações corporativas consiste em padrões repetidos que podem ser otimizados por meio de uma abordagem de fábrica. Para obter mais informações, consulte [discussão sobre fábricas de migração](#) e o [guia do Cloud Migration Factory](#) neste conjunto de conteúdo.

metadados de migração

As informações sobre a aplicação e o servidor necessárias para concluir a migração. Cada padrão de migração exige um conjunto de metadados de migração diferente. Exemplos de metadados de migração incluem a sub-rede, o grupo de segurança e AWS a conta de destino.

padrão de migração

Uma tarefa de migração repetível que detalha a estratégia de migração, o destino da migração e a aplicação ou o serviço de migração usado. Exemplo: rehoste a migração para o Amazon EC2 AWS com o Application Migration Service.

Avaliação de Portfólio para Migração (MPA)

Uma ferramenta on-line que fornece informações para validar o caso de negócios para migrar para a Nuvem AWS. O MPA fornece avaliação detalhada do portfólio (dimensionamento correto do servidor, preços, comparações de TCO, análise de custos de migração), bem como planejamento de migração (análise e coleta de dados de aplicações, agrupamento de aplicações, priorização de migração e planejamento de ondas). A [ferramenta MPA](#) (requer login) está disponível gratuitamente para todos os AWS consultores e consultores parceiros da APN.

Avaliação de Preparação para Migração (MRA)

O processo de obter insights sobre o status de prontidão de uma organização para a nuvem, identificar pontos fortes e fracos e criar um plano de ação para fechar as lacunas identificadas, usando o CAF. AWS Para mais informações, consulte o [guia de preparação para migração](#). A MRA é a primeira fase da [estratégia de migração para a AWS](#).

estratégia de migração

A abordagem usada para migrar uma workload para a Nuvem AWS. Para obter mais informações, veja a entrada [7 Rs](#) neste glossário e consulte [Mobilize sua organização para acelerar migrações em grande escala](#).

ML

Veja [machine learning](#).

modernização

Transformar uma aplicação desatualizada (herdada ou monolítica) e sua infraestrutura em um sistema ágil, elástico e altamente disponível na nuvem para reduzir custos, ganhar eficiência e aproveitar as inovações. Para obter mais informações, consulte [Strategy for modernizing applications in the Nuvem AWS](#).

avaliação de preparação para modernização

Uma avaliação que ajuda a determinar a preparação para modernização das aplicações de uma organização. Ela identifica benefícios, riscos e dependências e determina o quão bem a organização pode acomodar o estado futuro dessas aplicações. O resultado da avaliação é um esquema da arquitetura de destino, um roteiro que detalha as fases de desenvolvimento e os marcos do processo de modernização e um plano de ação para abordar as lacunas identificadas. Para obter mais informações, consulte [Evaluating modernization readiness for applications in the Nuvem AWS](#).

aplicações monolíticas (monólitos)

Aplicações que são executadas como um único serviço com processos fortemente acoplados. As aplicações monolíticas apresentam várias desvantagens. Se um recurso da aplicação apresentar um aumento na demanda, toda a arquitetura deverá ser escalada. Adicionar ou melhorar os recursos de uma aplicação monolítica também se torna mais complexo quando a base de código cresce. Para resolver esses problemas, é possível criar uma arquitetura de microsserviços. Para obter mais informações, consulte [Decompor monólitos em microsserviços](#).

MPA

Veja [Avaliação do Portfólio para Migração](#).

MQTT

Veja [Transporte de Telemetria de Enfileiramento de Mensagens](#).

classificação multiclasse

Um processo que ajuda a gerar previsões para várias classes (prevendo um ou mais de dois resultados). Por exemplo, um modelo de ML pode perguntar “Este produto é um livro, um carro ou um telefone?” ou “Qual categoria de produtos é mais interessante para este cliente?”

infraestrutura mutável

Um modelo que atualiza e modifica a infraestrutura existente para workloads de produção. Para melhorar a consistência, confiabilidade e previsibilidade, o AWS Well-Architected Framework recomenda o uso de infraestrutura [imutável](#) como uma prática recomendada.

O

OAC

Veja [controle de acesso de origem](#).

OAI

Veja [identidade de acesso de origem](#).

OCM

Veja [gerenciamento de alterações organizacionais](#).

migração offline

Um método de migração no qual a workload de origem é desativada durante o processo de migração. Esse método envolve tempo de inatividade prolongado e geralmente é usado para workloads pequenas e não críticas.

OI

Veja [integração de operações](#).

Ola

Veja [acordo de nível operacional](#).

migração online

Um método de migração no qual a workload de origem é copiada para o sistema de destino sem ser colocada offline. As aplicações conectadas à workload podem continuar funcionando durante a migração. Esse método envolve um tempo de inatividade nulo ou mínimo e normalmente é usado para workloads essenciais para a produção.

OPC-UA

Veja [Open Process Communications - Unified Architecture](#).

Open Process Communications - Unified Architecture (OPC-UA)

Um protocolo de comunicação machine-to-machine (M2M) para automação industrial. O OPC-UA fornece um padrão de interoperabilidade com esquemas de criptografia, autenticação e autorização de dados.

acordo de nível operacional (OLA)

Um acordo que esclarece o que os grupos funcionais de TI prometem oferecer uns aos outros para apoiar um acordo de serviço (SLA).

análise de prontidão operacional (ORR)

Uma lista de verificação de perguntas e práticas recomendadas associadas que ajudam você a entender, avaliar, prevenir ou reduzir o escopo de incidentes e possíveis falhas. Para obter mais informações, consulte [Operational Readiness Reviews \(ORR\)](#) no AWS Well-Architected Framework.

tecnologia operacional (TO)

Sistemas de hardware e software que trabalham com o ambiente físico para controlar operações, equipamentos e infraestrutura industriais. Na manufatura, a integração dos sistemas de tecnologia da informação (TI) e tecnologia operacional (TO) é o foco principal das transformações da [Indústria 4.0](#).

integração de operações (OI)

O processo de modernização das operações na nuvem, que envolve planejamento de preparação, automação e integração. Para obter mais informações, consulte o [guia de integração de operações](#).

trilha organizacional

Uma trilha criada por ela AWS CloudTrail registra todos os eventos de todas as Contas da AWS em uma organização em AWS Organizations. Essa trilha é criada em cada Conta da AWS que faz parte da organização e monitora a atividade em cada conta. Para obter mais informações, consulte [Criação de uma trilha para uma organização](#) na CloudTrail documentação.

gerenciamento de alterações organizacionais (OCM)

Uma estrutura para gerenciar grandes transformações de negócios disruptivas de uma perspectiva de pessoas, cultura e liderança. O OCM ajuda as organizações a se prepararem e fazerem a transição para novos sistemas e estratégias, acelerando a adoção de alterações, abordando questões de transição e promovendo mudanças culturais e organizacionais. Na estratégia de AWS migração, essa estrutura é chamada de aceleração de pessoas, devido à velocidade de mudança exigida nos projetos de adoção da nuvem. Para obter mais informações, consulte o [guia do OCM](#).

controle de acesso de origem (OAC)

Em CloudFront, uma opção aprimorada para restringir o acesso para proteger seu conteúdo do Amazon Simple Storage Service (Amazon S3). O OAC oferece suporte a todos os buckets S3 Regiões da AWS, criptografia do lado do servidor com AWS KMS (SSE-KMS) e solicitações dinâmicas ao bucket S3. PUT DELETE

Identidade do acesso de origem (OAI)

Em CloudFront, uma opção para restringir o acesso para proteger seu conteúdo do Amazon S3. Quando você usa o OAI, CloudFront cria um principal com o qual o Amazon S3 pode se autenticar. Os diretores autenticados podem acessar o conteúdo em um bucket do S3 somente por meio de uma distribuição específica. CloudFront Veja também [OAC](#), que fornece um controle de acesso mais granular e aprimorado.

ORR

Veja [análise de prontidão operacional](#).

OT

Veja [tecnologia operacional](#).

VPC de saída (egresso)

Em uma arquitetura de AWS várias contas, uma VPC que gerencia conexões de rede que são iniciadas de dentro de um aplicativo. A [Arquitetura de Referência de AWS Segurança](#) recomenda configurar sua conta de rede com entrada, saída e inspeção VPCs para proteger a interface bidirecional entre seu aplicativo e a Internet em geral.

P

limite de permissões

Uma política de gerenciamento do IAM anexada a entidades principais do IAM para definir as permissões máximas que o usuário ou perfil podem ter. Para obter mais informações, consulte [Limites de permissões](#) na documentação do IAM.

Informações de identificação pessoal (PII)

Informações que, quando visualizadas diretamente ou combinadas com outros dados relacionados, podem ser usadas para inferir razoavelmente a identidade de um indivíduo. Exemplos de PII incluem nomes, endereços e informações de contato.

PII

Veja [informações de identificação pessoal](#).

manual

Um conjunto de etapas predefinidas que capturam o trabalho associado às migrações, como a entrega das principais funções operacionais na nuvem. Um manual pode assumir a forma de scripts, runbooks automatizados ou um resumo dos processos ou etapas necessários para operar seu ambiente modernizado.

PLC

Veja [controlador lógico programável](#).

PLM

Veja [gerenciamento do ciclo de vida do produto](#).

política

Um objeto que pode definir permissões (veja [política baseada em identidade](#)), especificar condições de acesso (veja [política baseada em recurso](#)) ou definir as permissões máximas para todas as contas em uma organização no AWS Organizations (veja [política de controle de serviços](#)).

persistência poliglota

Escolher de forma independente a tecnologia de armazenamento de dados de um microsserviço com base em padrões de acesso a dados e outros requisitos. Se seus microsserviços tiverem a mesma tecnologia de armazenamento de dados, eles poderão enfrentar desafios de implementação ou apresentar baixa performance. Os microsserviços serão implementados com mais facilidade e alcançarão performance e escalabilidade melhores se usarem o armazenamento de dados mais bem adaptado às suas necessidades.

avaliação do portfólio

Um processo de descobrir, analisar e priorizar o portfólio de aplicações para planejar a migração. Para obter mais informações, consulte [Avaliar a preparação para a migração](#).

predicado

Uma condição de consulta que retorna `true` ou `false`, normalmente localizada em uma cláusula `WHERE`.

pushdown de predicados

Uma técnica de otimização de consultas de banco de dados que filtra os dados na consulta antes da transferência. Isso reduz a quantidade de dados que devem ser recuperados e processados do banco de dados relacional e melhora a performance das consultas.

controle preventivo

Um controle de segurança projetado para evitar que um evento ocorra. Esses controles são a primeira linha de defesa para ajudar a evitar acesso não autorizado ou alterações indesejadas em sua rede. Para obter mais informações, consulte [Controles preventivos](#) em Como implementar controles de segurança na AWS.

principal (entidade principal)

Uma entidade AWS que pode realizar ações e acessar recursos. Essa entidade geralmente é um usuário raiz para um Conta da AWS, uma função do IAM ou um usuário. Para obter mais informações, consulte Entidade principal em [Termos e conceitos de perfis](#) na documentação do IAM.

Privacidade por design

Uma abordagem em engenharia de sistemas que leva em consideração a privacidade em todo o processo de desenvolvimento.

zonas hospedadas privadas

Um contêiner que contém informações sobre como você deseja que o Amazon Route 53 responda às consultas de DNS para um domínio e seus subdomínios em um ou mais VPCs. Para obter mais informações, consulte [Como trabalhar com zonas hospedadas privadas](#) na documentação do Route 53.

controle proativo

Um [controle de segurança](#) desenvolvido para evitar a implantação de recursos não conformes. Esses controles verificam os recursos antes de serem provisionados. Se o recurso não estiver em conformidade com o controle, ele não será provisionado. Para obter mais informações, consulte o [guia de referência de controles](#) na AWS Control Tower documentação e consulte [Controles proativos](#) em Implementação de controles de segurança em AWS.

gerenciamento do ciclo de vida do produto (PLM)

O gerenciamento de dados e processos de um produto em todo o seu ciclo de vida, desde a concepção, o desenvolvimento e o lançamento, passando pelo crescimento e maturidade, até o declínio e a remoção.

ambiente de produção

Veja [ambiente](#).

controlador lógico programável (PLC)

Na manufatura, um computador altamente confiável e adaptável que monitora as máquinas e automatiza os processos de fabricação.

encadeamento de prompts

Uso da saída de um prompt do [LLM](#) como entrada para o próximo prompt para gerar respostas melhores. Essa técnica é usada para dividir uma tarefa complexa em subtarefas, ou para refinar ou expandir iterativamente uma resposta preliminar. Isso ajuda a melhorar a precisão e a relevância das respostas de um modelo e permite resultados mais granulares e personalizados.

pseudonimização

O processo de substituir identificadores pessoais em um conjunto de dados por valores de espaço reservado. A pseudonimização pode ajudar a proteger a privacidade pessoal. Os dados pseudonimizados ainda são considerados dados pessoais.

publish/subscribe (pub/sub)

Um padrão que permite comunicações assíncronas entre microsserviços para melhorar a escalabilidade e a capacidade de resposta. Por exemplo, em um [MES](#) baseado em microsserviços, um microsserviço pode publicar mensagens de eventos em um canal em que outros microsserviços possam assinar. O sistema pode adicionar novos microsserviços sem alterar o serviço de publicação.

Q

plano de consulta

Uma série de etapas, como instruções, usadas para acessar os dados em um sistema de banco de dados relacional SQL.

regressão de planos de consultas

Quando um otimizador de serviço de banco de dados escolhe um plano menos adequado do que escolhia antes de uma determinada alteração no ambiente de banco de dados ocorrer. Isso pode ser causado por alterações em estatísticas, restrições, configurações do ambiente, associações de parâmetros de consulta e atualizações do mecanismo de banco de dados.

R

Matriz RACI

Veja [responsável, aprovador, consultado, informado \(RACI\)](#).

RAG

Veja [geração aumentada via recuperação](#).

ransomware

Um software mal-intencionado desenvolvido para bloquear o acesso a um sistema ou dados de computador até que um pagamento seja feito.

Matriz RASCI

Veja [responsável, aprovador, consultado, informado \(RACI\)](#).

RCAC

Veja [controle de acesso por linha e coluna](#).

réplica de leitura

Uma cópia de um banco de dados usada somente para leitura. É possível encaminhar consultas para a réplica de leitura e reduzir a carga no banco de dados principal.

Redefinir arquitetura

Veja [7 Rs](#).

objetivo de ponto de recuperação (RPO).

O máximo período de tempo aceitável desde o último ponto de recuperação de dados.

Isso determina o que é considerado uma perda aceitável de dados entre o último ponto de recuperação e a interrupção do serviço.

objetivo de tempo de recuperação (RTO)

O máximo atraso aceitável entre a interrupção e a restauração do serviço.

refatorar

Veja [7 Rs](#).

Região

Uma coleção de AWS recursos em uma área geográfica. Cada um Região da AWS é isolado e independente dos outros para fornecer tolerância a falhas, estabilidade e resiliência. Para obter informações, consulte [Specify which Regiões da AWS your account can use](#).

regressão

Uma técnica de ML que prevê um valor numérico. Por exemplo, para resolver o problema de “Por qual preço esta casa será vendida?” um modelo de ML pode usar um modelo de regressão linear para prever o preço de venda de uma casa com base em fatos conhecidos sobre a casa (por exemplo, a metragem quadrada).

redefinir a hospedagem

Veja [7 Rs](#).

versão

Em um processo de implantação, o ato de promover mudanças em um ambiente de produção.

realocar

Veja [7 Rs](#).

redefinir a plataforma

Veja [7 Rs](#).

recomprar

Veja [7 Rs](#).

resiliência

A capacidade de uma aplicação de resistir ou se recuperar de interrupções. [Alta disponibilidade](#) e [recuperação de desastres](#) são considerações comuns ao planejar a resiliência na Nuvem AWS. Para obter mais informações, consulte [Nuvem AWS Resilience](#).

política baseada em recurso

Uma política associada a um recurso, como um bucket do Amazon S3, um endpoint ou uma chave de criptografia. Esse tipo de política especifica quais entidades principais têm acesso permitido, ações válidas e quaisquer outras condições que devem ser atendidas.

matriz responsável, accountable, consultada, informada (RACI)

Uma matriz que define as funções e responsabilidades de todas as partes envolvidas nas atividades de migração e nas operações de nuvem. O nome da matriz é derivado dos tipos de responsabilidade definidos na matriz: responsável (R), responsabilizável (A), consultado (C) e informado (I). O tipo de suporte (S) é opcional. Se você incluir suporte, a matriz será chamada de matriz RASCI e, se excluir, será chamada de matriz RACI.

controle responsivo

Um controle de segurança desenvolvido para conduzir a remediação de eventos adversos ou desvios em relação à linha de base de segurança. Para obter mais informações, consulte [Controles responsivos](#) em Como implementar controles de segurança na AWS.

reter

Veja [7 Rs](#).

Retirada

Veja [7 Rs](#).

Geração Aumentada de Recuperação (RAG)

Uma tecnologia de [IA generativa](#) em que um [LLM](#) faz referência a uma fonte de dados autorizada que está fora de suas fontes de dados de treinamento antes de gerar uma resposta. Por exemplo, um modelo RAG pode realizar uma pesquisa semântica na base de conhecimento ou nos dados personalizados de uma organização. Para obter mais informações, consulte [O que é RAG \(geração aumentada via recuperação\)?](#).

alternância

O processo de atualizar periodicamente um [segredo](#) para dificultar o acesso de um invasor às credenciais.

controle de acesso por linha e coluna (RCAC)

O uso de expressões SQL básicas e flexíveis que tenham regras de acesso definidas. O RCAC consiste em permissões de linha e máscaras de coluna.

RPO

Veja [objetivo de ponto de recuperação](#).

RTO

Veja [objetivo de tempo de recuperação](#).

runbook

Um conjunto de procedimentos manuais ou automatizados necessários para realizar uma tarefa específica. Eles são normalmente criados para agilizar operações ou procedimentos repetitivos com altas taxas de erro.

S

SAML 2.0

Um padrão aberto que muitos provedores de identidade (IdPs) usam. Esse recurso permite o login único federado (SSO), para que os usuários possam fazer login no Console de gerenciamento da AWS ou chamar as operações da AWS API sem que você precise criar um usuário no IAM para todos em sua organização. Para obter mais informações sobre a federação baseada em SAML 2.0, consulte [Sobre a federação baseada em SAML 2.0](#) na documentação do IAM.

SCADA

Veja [controle de supervisão e aquisição de dados](#).

SCP

Veja [política de controle de serviço](#).

secret

Em AWS Secrets Manager, informações confidenciais ou restritas, como uma senha ou credenciais de usuário, que você armazena de forma criptografada. Consiste no valor secreto e em seus metadados. O valor secreto pode ser binário, uma única string ou várias strings. Para obter mais informações, consulte [What's in a Secrets Manager secret?](#) na documentação do Secrets Manager.

segurança desde a concepção

Uma abordagem em engenharia de sistemas que leva em consideração a segurança em todo o processo de desenvolvimento.

controle de segurança

Uma barreira de proteção técnica ou administrativa que impede, detecta ou reduz a capacidade de uma ameaça explorar uma vulnerabilidade de segurança. Existem quatro tipos primários de controles de segurança: [preventivos](#), [detectivos](#), [responsivos](#) e [proativos](#).

hardening da segurança

O processo de reduzir a superfície de ataque para torná-la mais resistente a ataques. Isso pode incluir ações como remover recursos que não são mais necessários, implementar a prática recomendada de segurança de conceder privilégios mínimos ou desativar recursos desnecessários em arquivos de configuração.

sistema de gerenciamento de eventos e informações de segurança (SIEM)

Ferramentas e serviços que combinam sistemas de gerenciamento de informações de segurança (SIM) e gerenciamento de eventos de segurança (SEM). Um sistema SIEM coleta, monitora e analisa dados de servidores, redes, dispositivos e outras fontes para detectar ameaças e violações de segurança e gerar alertas.

automação de resposta de segurança

Uma ação predefinida e programada projetada para responder ou remediar automaticamente um evento de segurança. Essas automações servem como controles de segurança [responsivos](#) ou [detectivos](#) que ajudam você a implementar as melhores práticas AWS de segurança. Exemplos de ações de resposta automatizada incluem a modificação de um grupo de segurança da VPC, a aplicação de patches em uma instância do Amazon EC2 ou a alternância de credenciais.

Criptografia do lado do servidor

Criptografia dos dados em seu destino, por AWS service (Serviço da AWS) quem os recebe.

política de controle de serviços (SCP)

Uma política que fornece controle centralizado sobre as permissões de todas as contas em uma organização em AWS Organizations. SCPs defina barreiras ou estabeleça limites nas ações que um administrador pode delegar a usuários ou funções. Você pode usar SCPs como listas de permissão ou listas de negação para especificar quais serviços ou ações são permitidos ou proibidos. Para obter mais informações, consulte [Políticas de controle de serviço](#) na AWS Organizations documentação.

service endpoint (endpoint de serviço)

O URL do ponto de entrada para um AWS service (Serviço da AWS). Você pode usar o endpoint para se conectar programaticamente ao serviço de destino. Para obter mais informações, consulte [Endpoints do AWS service \(Serviço da AWS\)](#) na Referência geral da AWS.

acordo de serviço (SLA)

Um acordo que esclarece o que uma equipe de TI promete fornecer aos clientes, como tempo de atividade e performance do serviço.

indicador de nível de serviço (SLI)

Uma avaliação de um aspecto de performance de um serviço, como taxa de erro, disponibilidade ou throughput.

objetivo de nível de serviço (SLO)

Uma métrica alvo que representa a integridade de um serviço, conforme avaliado por um [indicador de nível de serviço](#).

modelo de responsabilidade compartilhada

Um modelo que descreve a responsabilidade com a qual você compartilha AWS pela segurança e conformidade na nuvem. AWS é responsável pela segurança da nuvem, enquanto você é responsável pela segurança na nuvem. Para obter mais informações, consulte o [Modelo de responsabilidade compartilhada](#).

SIEM

Veja [sistema de gerenciamento de eventos e informações de segurança](#).

ponto único de falha (SPOF)

Uma falha em um único componente crítico de uma aplicação que pode interromper o sistema.

SLA

Veja [acordo de serviço](#).

SLI

Veja [indicador de nível de serviço](#).

SLO

Veja [objetivo de nível de serviço](#).

split-and-seed modelo

Um padrão para escalar e acelerar projetos de modernização. À medida que novos recursos e lançamentos de produtos são definidos, a equipe principal se divide para criar novas equipes de produtos. Isso ajuda a escalar os recursos e os serviços da sua organização, melhora a produtividade do desenvolvedor e possibilita inovações rápidas. Para obter mais informações, consulte [Phased approach to modernizing applications in the Nuvem AWS](#).

SPOF

Veja [ponto único de falha](#).

esquema em estrela

Uma estrutura organizacional de banco de dados que usa uma grande tabela de fatos para armazenar dados transacionais ou medidos e usa uma ou mais tabelas dimensionais menores para armazenar atributos de dados. Essa estrutura foi projetada para ser usada em um [data warehouse](#) ou para fins de inteligência comercial.

padrão strangler fig

Uma abordagem à modernização de sistemas monolíticos que consiste em reescrever e substituir incrementalmente a funcionalidade do sistema até que o sistema herdado possa ser desativado. Esse padrão usa a analogia de uma videira que cresce e se torna uma árvore estabelecida e, eventualmente, supera e substitui sua hospedeira. O padrão foi [apresentado por Martin Fowler](#) como forma de gerenciar riscos ao reescrever sistemas monolíticos. Para ver um exemplo de como aplicar esse padrão, consulte [Modernizar incrementalmente os serviços Web herdados do Microsoft ASP.NET \(ASMX\) usando contêineres e o Amazon API Gateway](#).

sub-rede

Um intervalo de endereços IP na VPC. Cada sub-rede fica alocada em uma única zona de disponibilidade.

controle supervisão e aquisição de dados (SCADA)

Na manufatura, um sistema que usa hardware e software para monitorar ativos físicos e operações de produção.

symmetric encryption (criptografia simétrica)

Um algoritmo de criptografia que usa a mesma chave para criptografar e descriptografar dados.

testes sintéticos

Testar um sistema de forma que simule as interações do usuário para detectar possíveis problemas ou monitorar a performance. Você pode usar o [Amazon CloudWatch Synthetics](#) para criar esses testes.

prompt do sistema

Uma técnica para fornecer contexto, instruções ou orientações a um [LLM](#) a fim de direcionar seu comportamento. Os prompts do sistema ajudam a definir o contexto e a estabelecer regras para interações com os usuários.

T

tags

Pares de valores-chave que atuam como metadados para organizar seus recursos. AWS As tags podem ajudar você a gerenciar, identificar, organizar, pesquisar e filtrar recursos da . Para obter mais informações, consulte [Marcar seus recursos do AWS](#).

variável-alvo

O valor que você está tentando prever no ML supervisionado. Ela também é conhecida como variável de resultado. Por exemplo, em uma configuração de fabricação, a variável-alvo pode ser um defeito do produto.

lista de tarefas

Uma ferramenta usada para monitorar o progresso por meio de um runbook. Uma lista de tarefas contém uma visão geral do runbook e uma lista de tarefas gerais a serem concluídas. Para cada tarefa geral, ela inclui o tempo estimado necessário, o proprietário e o progresso.

ambiente de teste

Veja [ambiente](#).

treinamento

O processo de fornecer dados para que seu modelo de ML aprenda. Os dados de treinamento devem conter a resposta correta. O algoritmo de aprendizado descobre padrões nos dados de treinamento que mapeiam os atributos dos dados de entrada no destino (a resposta que você deseja prever). Ele gera um modelo de ML que captura esses padrões. Você pode usar o modelo de ML para obter previsões de novos dados cujo destino você não conhece.

gateway de trânsito

Um hub de trânsito de rede que você pode usar para interconectar sua rede com VPCs a rede local. Para obter mais informações, consulte [O que é um gateway de trânsito](#) na AWS Transit Gateway documentação.

fluxo de trabalho baseado em troncos

Uma abordagem na qual os desenvolvedores criam e testam recursos localmente em uma ramificação de recursos e, em seguida, mesclam essas alterações na ramificação principal. A ramificação principal é então criada para os ambientes de desenvolvimento, pré-produção e produção, sequencialmente.

Acesso confiável

Conceder permissões a um serviço que você especifica para realizar tarefas em sua organização AWS Organizations e em suas contas em seu nome. O serviço confiável cria um perfil vinculado ao serviço em cada conta, quando esse perfil é necessário, para realizar tarefas de gerenciamento para você. Para obter mais informações, consulte [Usando AWS Organizations com outros AWS serviços](#) na AWS Organizations documentação.

tuning (ajustar)

Alterar aspectos do processo de treinamento para melhorar a precisão do modelo de ML. Por exemplo, você pode treinar o modelo de ML gerando um conjunto de rótulos, adicionando rótulos e repetindo essas etapas várias vezes em configurações diferentes para otimizar o modelo.

equipe de duas pizzas

Uma pequena DevOps equipe que você pode alimentar com duas pizzas. Uma equipe de duas pizzas garante a melhor oportunidade possível de colaboração no desenvolvimento de software.

U

incerteza

Um conceito que se refere a informações imprecisas, incompletas ou desconhecidas que podem minar a confiabilidade dos modelos preditivos de ML. Há dois tipos de incertezas: a incerteza epistêmica é causada por dados limitados e incompletos, enquanto a incerteza aleatória é causada pelo ruído e pela aleatoriedade inerentes aos dados. Para obter mais informações, consulte o guia [Como quantificar a incerteza em sistemas de aprendizado profundo](#).

tarefas indiferenciadas

Também conhecido como trabalho pesado, trabalho necessário para criar e operar um aplicativo, mas que não fornece valor direto ao usuário final nem oferece vantagem competitiva. Exemplos de tarefas indiferenciadas incluem aquisição, manutenção e planejamento de capacidade.

ambientes superiores

Veja [ambiente](#).

V

aspiração

Uma operação de manutenção de banco de dados que envolve limpeza após atualizações incrementais para recuperar armazenamento e melhorar a performance.

controle de versões

Processos e ferramentas que rastreiam mudanças, como alterações no código-fonte em um repositório.

emparelhamento da VPC

Uma conexão entre duas VPCs que permite rotear o tráfego usando endereços IP privados. Para ter mais informações, consulte [O que é emparelhamento de VPC?](#) na documentação da Amazon VPC.

Vulnerabilidade

Uma falha de software ou hardware que compromete a segurança do sistema.

W

cache quente

Um cache de buffer que contém dados atuais e relevantes que são acessados com frequência. A instância do banco de dados pode ler do cache do buffer, o que é mais rápido do que ler da memória principal ou do disco.

dados mornos

Dados acessados raramente. Ao consultar esse tipo de dados, consultas moderadamente lentas geralmente são aceitáveis.

função de janela

Uma função SQL que executa um cálculo em um grupo de linhas que se relacionam de alguma forma com o registro atual. As funções de janela são úteis para processar tarefas, como calcular uma média móvel ou acessar o valor das linhas com base na posição relativa da linha atual.

workload

Uma coleção de códigos e recursos que geram valor empresarial, como uma aplicação voltada para o cliente ou um processo de backend.

workstreams

Grupos funcionais em um projeto de migração que são responsáveis por um conjunto específico de tarefas. Cada workstream é independente, mas oferece suporte aos outros workstreams do projeto. Por exemplo, o workstream de portfólio é responsável por priorizar aplicações, planejar ondas e coletar metadados de migração. O workstream de portfólio entrega esses ativos ao workstream de migração, que então migra os servidores e as aplicações.

WORM

Veja [gravação única e várias leituras](#).

WQF

Veja [AWS Workload Qualification Framework](#).

gravação única e várias leituras (WORM)

Um modelo de armazenamento que grava dados uma única vez e evita que os dados sejam excluídos ou modificados. Os usuários autorizados podem ler os dados quantas vezes forem necessárias, mas não podem alterá-los. Essa infraestrutura de armazenamento de dados é considerada [imutável](#).

Z

exploração de dia zero

Um ataque, normalmente malware, que tira proveito de uma [vulnerabilidade zero-day](#).

vulnerabilidade de dia zero

Uma falha ou vulnerabilidade não mitigada em um sistema de produção. Os agentes de ameaças podem usar esse tipo de vulnerabilidade para atacar o sistema. Os desenvolvedores frequentemente ficam cientes da vulnerabilidade como resultado do ataque.

prompt zero shot

Fornecer a um [LLM](#) instruções para realizar uma tarefa, mas sem exemplos (shots) que possam ajudar a orientá-lo. O LLM deve usar seu conhecimento pré-treinado para lidar com a tarefa. A

eficácia dos prompts zero-shot depende da complexidade da tarefa e da qualidade do prompt.

Veja também [prompts few-shot](#).

aplicação zumbi

Uma aplicação que tem um uso médio de CPU e memória inferior a 5%. Em um projeto de migração, é comum retirar essas aplicações.

As traduções são geradas por tradução automática. Em caso de conflito entre o conteúdo da tradução e da versão original em inglês, a versão em inglês prevalecerá.